

النشرة الشهرية للإحصائيات

20	النقل البحري	3.8	المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية جدول
21	النقل الجوي	4.8	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية
22	النقل الحديدي	5.8	1. السكان
	التجارة الداخلية	9.	1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)
23	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9	2.1 الحالة المدنية: الولادات
	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك	2.9	3.1 الحالة المدنية: الوفيات
26	العائلي		4.1 الحالة المدنية: الزواج
	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك	3.9	2. الأجور
28	العائلي		1.2 الأجر الأدنى المضمون
	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج	4.9	2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور
30	الصناعي		3. الشغل
	الواردات على سوق الجملة بتونس	5.9	1.3 مطالب التشغيل
32	العاصمة		2.3 عروض الشغل
	النقود و البنوك	10.	3.3 الطلبات الموظفة
34	النظام النقدي	1.10	4. الصناعة
35	نسبة الفائدة	2.10	1.4 الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي
35	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10	2.4 الصناعة الغذائية
35	أهم مؤشرات البورصة	4.10	3.4 مواد البناء
36	القروض المحصية	5.10	4.4 الصناعة الميكانيكية
	التجارة الخارجية	11.	5.4 الصناعة الكيماوية
37	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11	6.4 صناعة الورق
	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف	2.11	5. المناجم
38	مجموعات الأنشطة الاقتصادية		1.5 الإنتاج
	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات	3.11	2.5 البيع المحلي
39	الأنشطة الاقتصادية		6. الطاقة
39	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11	1.6 استخراج و تكرير النفط و الغاز
40	أهم المواد المصدرة	5.11	2.6 الكهرباء
41	أهم المواد الموردة	6.11	3.6 إنتاج وتوزيع المياه
42	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11	4.6 مصادر الطاقة
	الحسابات القومية	12.	7. السياحة
44	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار القارة 1990	1.12	1.7 المسافرون الوافدون حسب الجنسية
	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة	2.12	2.7 المسافرون المغادرون حسب الجنسية
44	الاقتصادية بالأسعار القارة 1990		3.7 المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب
45	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12	الجنسية
	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة	4.12	4.7 عدد ليالي إقامة غير المقيمين
45	الاقتصادية بالأسعار الجارية		8. النقل
			1.8 تسجيل العربات
			2.8 رخص السياقة

Norme Spéciale De Diffusion Des Données (NSDD)

Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	Diffusion				
		Mars	Avril	Mai	Juin	
Comptabilité nationale	29/12/2009	30 (T4-2009)			30 (T1-2010)	
Indice de la production industrielle	12/02/2010	12 (Jan-2010)	12 (Fév -2010)	12 (Mars -2010)	12 (Avr-2010)	
Marché du travail						:
Population active occupée	19/03/2009					
Taux de chômage	19/03/2009					
Taux d'évolution des salaires	30/12/2009	30 (T4-2009)			30 (T1-2010)	
Indice des prix à la consommation familiale	05/02/2010	05 (Fév-2010)	05 (Mars-2010)	05 (Avr-2010)	05 (Mai-2010)	
Indice des prix de vente industriels	27/02/2010	30 (Fév -2010)	30 (Mars-2010)	30 (Avr-2010)	30 (Mai-2010)	
Commerce extérieur	12/02/2010	12 (Fév -2010)	12 (Mars-2010)	12 (Avr-2010)	12 (Mai-2010)	
Population au 1 ^{er} juillet	27/02/2010				30 (an -2010)	1

السعر بالدينار التونسي	الدورية	لغة النشر	
			- نشریات عامة
			* نشریات شهرية (إشتراك سنوي 12 عدد)
25,000	شهرية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية الشهرية
			* نشریات سنوية
25,000	سنوية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية السنوية 2008 + قرص ليزري
5,000	سنوية	مزدوج اللغة	تونس بالأرقام لسنة 2008
			- نشریات متخصصة
30,000	سنوية	فرنسية	النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2008 + قرص ليزري
10,000	سنوية	فرنسية	الحسابات القومية عدد 14 + قرص ليزري
15,000	سنوية	مزدوج اللغة	التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2008 + قرص ليزري
10,000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول خصائص أحوال الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2007 + قرص
10,000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2006
			- نتائج المسوحات
			* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2004
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الأول: النتائج الأولى + قرص ليزري (نفذ)
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الثاني: النتائج حسب الوحدات الإدارية + قرص ليزري
			العدد الثالث: خصائص السكان والمساكن والأسر على مستوى المعتمديات
15,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الأول: إقليم الشمال الشرقي + قرص ليزري
10,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الثاني: إقليم الشمال الغربي + قرص ليزري
12,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الثالث: إقليم الوسط الشرقي + قرص ليزري
10,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الرابع: إقليم الوسط الغربي + قرص ليزري
12,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الخامس: إقليم الجنوب + قرص ليزري
12,000	عشر سنوات	عربية	الجزء السادس: نشرية تكميلية حول الخصائص الاقتصادية للسكان من الفئة العمرية 15 سنة فأكثر على مستوى المعتمديات + قرص ليزري
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الرابع: خصائص الهجرة + قرص ليزري
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الخامس: خصائص السكان وخصائص النوات العائلية والإعاقة + قرص ليزري
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد السادس: خصائص المساكن والأسر وظروف عيشها + قرص ليزري
			- المسح الوطني حول إستهلاك الأسر
20,000	خمس سنوات	فرنسية	الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2005 + قرص ليزري
20,000	خمس سنوات	فرنسية	مجلد ب: نشرية خاصة بالتغذية 2005
			- المسح الوطني حول التشغيل
15,000	سنوية	عربية	المسح الوطني حول السكان والتشغيل لسنة 2007
			- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى
10,000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 1997
10,000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2002 + قرص ليزري
			- الإسقاطات السكانية
15,000	-	عربية	إسقاطات السكان النشيطين والطلبات إضافية للشغل 2004-2024 + قرص ليزري
15,000	-	عربية	الإسقاطات السكانية 2004-2034 + قرص ليزري
			- نشریات أخرى
15,000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للأنشطة
15,000	-	عربية	التصنيف التونسي للأنشطة
15,000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للمواد
12,000	-	مزدوج اللغة	المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية + قرص ليزري
			سلسلة المنهجية الإحصائية
5,000	-	فرنسية	عدد 5: سلسلة مؤشر أسعار الجملة ومؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
17,000	-	فرنسية	عدد 6: سلسلة المنهجية الإحصائية + قرص ليزري

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد (قسم التوثيق)

لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:

(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر- تونس الهاتف: 00 891 71 (216), الفاكس: 559 71 792 (216)

البريد الإلكتروني: INS@mdci.gov.tn الموقع على شبكة الأنترنت: www.INS.Nat.tn

SYMBOLES ET ABREVIATIONS

SIGNES UTILISES	العلامات المستعملة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit, il est impossible d'inscrire un chiffre	ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة
%	بالمائة %
Bill	تذكرة
B	علبة
Bteill	قارورة
D	دينار
G	غرام
HI	هكتولتر
Kg	كيلوغرام
Km / v	كيلومتر / عربية
Kw / h	كيلواط / ساعة
L	لتر
M	متر
M ²	متر مربع
M ³	متر مكعب
M/D	مليون دينار
Mill	مليم
M	ألف
Nbre	عدد
Pers	شخص
Abon	اشترك
Pa	علبة
Piq	حقنة
Tu	جعبة
V.K	مسافر / كيلومتر
Pass	مسافر
P	قطعة
Po	جهاز
Q	قنطار
T	طن
TX	برميل
T.K	طن / كيلومتر
T.E.P	طن مقابل نפט
1ta	فنجان

ملاحظة: معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مرخص به مع بيان المصدر

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire

Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve

de l'indication de la source

1. POPULATION

1.1 Population par gouvernorat (au 1^{er} juillet)

Unité : Le millier
Source : Institut National de la Statistique

1. السكان

1.1 السكان حسب (في غرة جويلية)

الوحدة: الألف
المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Par gouvernorat	2009**	2008	2007	2006	2005	2004	2003*	2002*	حسب الولايات
Tunis	997,6	993,9	991,3	989,0	986,7	985,3	983,2	978,1	تونس
Ariana	485,8	473,2	460,3	447,3	435,9	422,5	412,2	382,7	أريانة
Ben Arous	566,5	555,4	543,6	531,1	520,2	506,4	495,6	467,3	بن عروس
Manouba	362,6	358,0	352,9	347,1	341,8	336,6	331,9	326,8	منوبة
Nabeul	743,7	733,6	723,7	714,5	705,0	695,6	687,1	650,4	نابل
Zaghouan	168,7	167,0	165,5	165,7	163,3	161,6	159,9	157,4	زغوان
Bizerte	542,7	539,0	536,0	532,8	529,3	525,2	520,8	523,8	بنزرت
Béja	304,7	304,4	303,7	303,8	304,0	305,0	305,6	306,3	باجة
Jendouba	421,7	420,7	419,8	419,1	418,1	417,7	416,0	416,1	جندوبة
Le Kef	256,2	256,8	257,3	258,0	258,5	259,5	259,2	263,5	الكاف
Siliana	233,1	233,3	233,3	233,7	233,9	234,7	234,4	238,2	سليانة
Kairouan	557,2	554,3	551,9	550,3	548,2	547,4	546,1	571,1	القيروان
Kasserine	428,1	424,9	422,1	419,2	415,7	413,6	410,5	424,8	القصرين
Sidi Bouzid	409,7	406,2	403,4	401,1	398,4	396,6	394,4	404,3	سيدي بوزيد
Sousse	601,0	590,1	579,0	568,2	557,1	545,8	536,3	510,1	سوسة
Monastir	504,6	494,9	485,0	475,3	466,3	456,7	448,4	429,2	المنستير
Mahdia	392,4	389,8	386,9	384,5	381,9	378,8	375,2	376,5	المهدية
Sfax	917,4	905,0	893,0	881,0	869,4	857,1	846,5	832,6	صفاقس
Gafsa	334,9	332,4	330,0	328,2	326,0	324,5	322,7	333,4	قفصة
Tozeur	102,2	101,3	100,3	99,4	98,5	97,7	97,0	98,5	توزر
Kébili	149,2	147,8	146,6	145,5	144,4	143,5	142,6	144,2	قبلي
Gabès	357,8	354,6	351,6	348,7	345,9	343,4	340,8	337,7	قابس
Médenine	451,3	447,5	443,7	440,2	436,7	433,4	430,1	431,9	مدنين
Tataouine	145,1	144,6	144,3	144,2	143,9	143,8	143,4	144,0	تطاوين
Ensemble	10434,5	10328,9	10225,2	10127,9	10029,1	9932,4	9839,9	9748,9	المجموع

* La population au 1^{er} juillet pour les années 2000 à 2003 a été actualisée sur la base des données du recensement général de la population et d'habitat 2004 et du solde migratoire négatif avec l'étranger d'environ 50 mille personnes

* عدد السكان في غرة جويلية من سنوات 2000 إلى 2003 وقع تحيينه على أساس بيانات التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2004 و ما أفرزه من صافي هجرة سلبية مع الخارج بما يناهز 50 ألف نسمة

**2 eme Estimation

** تقديرات أولية

1. POPULATION

Etat civil

UNITE: Le nombre

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

1. السكان

الحالة المدنية

الوحدة : العدد

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009												2008				
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Total		
1.2 NAISSANCES ⁽¹⁾																(1)	2.1
Tunis	2018	2574	2260	3706	3591	3427	3199	2879	2609	2516	2842	2053	2005	30072	تونس		
Ariana	277	292	344	350	396	369	477	321	287	319	331	168	268	4248	أريانة		
Ben Arous	376	396	450	483	539	519	552	472	352	346	417	296	388	5149	بن عروس		
Manouba	111	110	96	115	80	96	105	75	64	87	99	71	90	972	منوبة		
Nabeul	842	1032	1009	1134	1181	1158	1185	936	860	765	964	866	856	12057	نابل		
Zaghouan	172	188	195	222	225	232	230	239	204	161	198	176	196	2710	زغوان		
Bizerte	603	744	851	909	901	872	960	708	624	634	629	606	615	8081	بنزرت		
Béja	270	220	280	300	369	392	395	327	265	216	298	202	230	3658	باجة		
Jendouba	382	404	508	457	506	540	523	427	412	365	427	423	372	5509	جندوبة		
Le Kef	249	254	262	290	337	399	360	290	280	223	265	250	228	3487	الكاف		
Siliana	234	249	302	337	365	387	448	330	269	235	319	237	231	3462	سليانة		
Kairouan	659	651	559	726	890	970	1115	917	863	832	1114	663	682	9927	القيروان		
Kasserine	489	534	506	620	790	850	790	698	635	649	707	391	534	7683	القصرين		
Sidi Bouzid	501	434	480	522	470	530	513	415	572	465	655	493	289	5611	سيدي بوزيد		
Sousse	832	1033	1225	1149	1311	1257	1218	1096	949	826	1011	991	1000	12582	سوسة		
Monastir	737	966	832	902	874	809	864	734	735	672	812	711	731	9692	المنستير		
Mahdia	468	497	720	628	689	682	721	535	552	474	593	542	521	7327	المهدية		
Sfax	1129	1408	1548	1654	1585	1439	1320	1456	1184	1079	1308	1175	1230	16361	صفاقس		
Gafsa	139	515	509	525	537	547	570	105	492	427	478	441	380	5915	قفصة		
Tozeur	160	141	43	163	160	144	179	138	144	125	153	166	159	1956	توزر		
Kébili	231	231	427	237	261	260	247	148	186	210	240	207	210	2756	قبلي		
Gabès	451	437	549	559	540	586	616	446	469	451	474	451	307	6213	قابس		
Médenine	599	797	789	759	908	824	907	757	629	647	705	540	671	8662	مدنين		
Tataouine	179	180	208	197	229	242	276	215	189	176	194	169	166	2266	تطاوين		
TOTAL	12108	14287	14952	16944	17734	17531	17770	14664	13825	12900	15233	12288	12359	176356	المجموع		
1.3 DECES ⁽¹⁾																(1)	3.1
Tunis	698	708	613	726	727	641	687	659	833	803	783	722	713	7964	تونس		
Ariana	134	147	120	109	121	107	132	123	161	149	159	124	124	1479	أريانة		
Ben Arous	213	129	115	133	127	116	126	131	148	161	200	132	127	1454	بن عروس		
Manouba	114	92	63	87	109	75	74	60	116	122	129	90	89	924	منوبة		
Nabeul	261	290	222	281	292	248	252	244	339	408	472	282	318	3290	نابل		
Zaghouan	33	35	33	23	30	62	53	55	78	89	99	86	66	765	زغوان		
Bizerte	235	249	199	240	231	204	239	245	297	365	338	270	221	2579	بنزرت		
Béja	101	55	45	60	65	62	78	93	119	140	149	72	110	1164	باجة		
Jendouba	141	181	154	151	161	102	144	158	218	265	285	191	187	2087	جندوبة		
Le Kef	115	139	112	85	94	78	115	95	142	166	183	166	99	1356	الكاف		
Siliana	76	74	67	71	76	78	85	80	107	131	144	90	102	988	سليانة		
Kairouan	168	98	59	101	200	170	200	225	196	263	331	107	96	1988	القيروان		

(1) Par gouvernorat de déclaration

(1) حسب الولاية المسجلة بها

1. POPULATION

Etat civil

1. السكان

الحالة المدنية

UNITE: Le nombre

الوحدة : العدد

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009											2008					
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov		Total	
1.3 DECES ⁽¹⁾																(1)	3.1
Kasserine	175	120	98	111	121	102	127	126	166	198	195	144	136	1592	القصرين		
Sidi bouzid	109	103	103	309	109	99	118	106	146	144	158	114	51	1329	سيدي بوزيد		
Sousse	295	279	245	270	279	248	266	245	330	347	391	330	256	3433	سوسة		
Monastir	129	180	158	196	160	161	209	170	238	258	310	253	192	2491	المنستير		
Mahdia	154	168	118	141	159	147	165	142	184	206	278	179	166	2006	المهدية		
Sfax	310	406	326	400	429	349	328	395	460	475	522	483	396	4677	صفاقس		
Gafsa	93	103	115	105	106	80	85	51	202	118	142	152	88	1260	قفصة		
Tozeur	33	23	15	42	47	29	43	33	47	45	60	48	51	567	توزر		
Kébili	58	48	65	43	52	31	46	17	16	66	22	58	30	509	قبلي		
Gabés	118	114	129	183	148	136	124	104	149	195	164	163	98	1633	قابس		
Médenine	204	127	167	181	146	140	182	149	196	199	232	234	179	2255	مدنين		
Tataouine	50	54	50	59	51	57	50	49	69	73	74	69	48	644	تطاوين		
TOTAL	4017	3922	3391	4107	4040	3522	3928	3755	4957	5148	5820	4559	3943	48434	المجموع		
1.4 MARIAGES ⁽¹⁾																(1)	4.1
Tunis	306	415	996	866	1236	678	373	294	582	257	258	203	347	6145	تونس		
Ariana	78	193	101	669	726	255	103	82	196	68	63	25	35	787	أريانة		
Ben Arous	136	299	256	1325	1277	479	181	134	357	126	129	185	167	4023	بن عروس		
Manouba	90	203	160	746	713	260	115	60	160	46	64	36	82	1668	منوبة		
Nabeul	408	566	411	890	1892	706	277	185	495	165	186	254	876	7968	نابل		
Zaghouan	57	101	48	119	356	167	76	27	60	17	22	51	81	1356	زغوان		
Bizerte	230	488	340	1040	1796	519	178	110	244	91	108	228	193	4614	بنزرت		
Béja	111	113	17	296	543	168	68	43	112	31	54	103	84	1869	باجة		
Jendouba	182	218	413	805	774	143	130	96	218	71	90	134	214	3613	جندوبية		
Le Kef	65	96	99	252	540	64	51	33	91	24	30	72	63	1631	الكاف		
Siliana	104	87	105	371	735	58	72	27	87	22	31	72	67	1050	سليانة		
Kairouan	109	99	109	603	66	230	245	129	170	108	102	118	78	2852	القيروان		
Kasserine	78	153	99	700	628	241	119	97	179	74	93	152	99	3018	القصرين		
Sidi Bouzid	68	111	98	832	632	290	231	122	217	91	69	74	69	3338	سيدي بوزيد		
Sousse	224	419	324	807	1336	584	261	197	481	112	170	302	260	5132	سوسة		
Monastir	140	139	193	682	1073	482	173	119	304	90	126	150	142	4042	المنستير		
Mahdia	266	175	235	621	990	299	120	81	223	64	107	157	138	2962	المهدية		
Sfax	301	358	380	550	1671	828	304	221	630	196	147	371	259	5237	صفاقس		
Gafsa	164	116	171	443	730	139	119	44	239	46	69	153	111	2421	قفصة		
Tozeur	75	37	25	51	167	53	25	54	125	23	23	91	88	825	توزر		
Kébili	81	35	44	65	371	100	19	14	72	20	9	141	23	990	قبلي		
Gabés	144	87	119	281	1038	138	39	40	177	42	51	85	71	2212	قابس		
Médenine	153	160	142	644	1654	392	137	138	282	86	88	177	127	4017	مدنين		
Tataouine	35	22	27	108	478	90	37	7	69	16	22	21	34	695	تطاوين		
TOTAL	3605	4690	4912	13766	21422	7363	3453	2354	5770	1886	2111	3355	3708	72465	المجموع		

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

2. SALAIRE

2.1 Salaire minimum garanti

UNITE: Dinars

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

2. الأجر

1.2 الأجر الأدنى المضمون

الوحدة: الدينار

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2010	2009													
	Janv	Dec	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv		
		Ø													
Salaire Minimum Inter- professionnel Garanti (S.M.I.G) Salaire horaire														لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية الأجر بالساعة	
Régime 40 h	1,299	1,299	1,299	1,299	1,299	1,299	1,299	1,286	1,286	1,286	1,286	1,286	1,286	1,286	نظام 40 ساعة
Régime 48 h	1,253	1,253	1,253	1,253	1,253	1,253	1,253	1,235	1,235	1,235	1,235	1,235	1,235	1,235	نظام 48 ساعة
Salaire Minimum Agricole Garanti (S.M.A.G)															
Salaire par jour	8,019	8,019	8,019	8,019	8,019	8,019	8,019	7,749	7,749	7,749	7,749	7,749	7,749	7,749	الأجر باليوم

2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires ⁽¹⁾

2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور ⁽¹⁾

UNITE: En %

الوحدة: بالمائة

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009			2008	
	3 T3	2 T2	1 T1	4 T4	3 T3
Taux d'évolution trimestriel des salaires	0,76**	1,40*	1,76	1,64	1,16

* Chiffres semi définitif

** Chiffres provisoires

* أرقام شبه نهائية

** أرقام أولية

⁽¹⁾ Salaire dans le secteur privé non agricole

⁽²⁾ Redressement des taux d'évolution des salaires relatifs à ces trimestres

⁽¹⁾ الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

⁽²⁾ تم تعديل نسبة تطور الاجور لهذه الثلاثيات

3.EMPLOI

MARCHE DE L'EMPLOI



.3

UNITE : le nombre

الوحدة : العدد

Source : Agence Tunisienne de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر : الوكالة التونسية للتشغيل والعمل المستقل

	2 0 1 0	2 0 0 9												Ø	Ø	
	janv	Dec	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév				janv	Moy.-Mens
3.1 DEMANDES D'EMPLOIS	54355	43492	36503	69241	45504	50493	47698	39961	40913	42957	34014	43628	59475	46157	Ø	1.3
Dont :																:
Premier emploi	47713	38277	32642	62744	40491	45659	42562	34261	34963	36715	28509	38363	47292	40207	Ø	
PAR GOUVERNORAT	54355	43492	36503	69241	45504	50493	47698	39961	40913	42957	34014	43628	59475	46157		
Tunis	4113	3386	2920	5876	3601	3702	3761	3079	3374	3301	2934	3455	4149	3628		
Ariana	1659	1439	1166	2251	1507	1531	1484	1202	1325	1370	1226	1334	1644	1457		
Ben Arous	3149	2322	2056	4070	2376	2427	2242	2188	2230	2196	1955	2349	2833	2437		
Manouba	1877	1553	1426	2664	1674	1665	1655	1588	1555	1476	1315	1555	1784	1659		
Nabeul	3519	2725	2192	4379	3172	3497	3552	2661	2875	2934	2147	2675	3141	2996	Ø	
Zaghouan	1267	856	835	1638	1097	1072	1109	923	927	892	675	765	967	980		
Bizerte	3500	2800	2292	4116	3155	3176	2741	2659	2810	3262	2460	2617	3287	2948		
Béja	1547	1381	932	1895	1358	1618	1704	1363	1065	1177	988	1179	1669	1361		
Jendouba	2042	1850	1289	2916	2075	2444	2342	1996	1759	1845	1902	2247	2492	2096		
Le Kef	1453	1288	1045	1895	1174	1438	1291	1065	1148	1238	1181	1444	1437	1304		
Siliiana	1832	1395	1189	2135	1479	1647	1577	1284	1616	1345	1104	1376	1748	1491		
Kairouan	2222	1620	1636	2900	1467	1866	1603	1355	1591	1641	1167	1602	2058	1709		
Kasserine	2065	1279	1423	2352	1526	1794	1906	1641	1558	1530	1320	1916	2449	1725		
Sidi Bouzid	1790	1522	1294	2358	1292	1897	1776	1185	1102	1124	1016	1567	2130	1522		
Sousse	2863	2416	2178	3457	2703	2797	2507	2412	2284	2200	2010	2323	2351	2470		
Monastir	2429	2234	1960	3685	2497	2571	2519	2350	2489	2198	1656	2048	2487	2391		
Mahdia	1228	937	1032	1706	993	1530	1193	924	1033	1023	912	1164	1282	1144		
Sfax	5170	4547	2740	5137	3096	3346	3590	2636	3025	3408	2339	3572	4856	3524		
Gafsa	3881	2534	2356	4334	2854	3192	2841	2606	2254	2564	1706	2550	3352	2762		
Tozeur	804	559	737	1033	714	698	686	645	720	951	508	624	6609	1207		
Kébili	988	873	538	1598	982	1192	1041	881	768	763	543	892	1032	925		
Gabès	2007	1524	1391	2727	1819	2042	1688	1342	1236	1675	1087	1529	2366	1702		
Médenine	2057	1787	1350	2858	1996	2506	1799	1402	1682	1752	1402	2032	2394	1913		
Tataouine	893	665	526	1261	897	845	1091	574	487	1092	461	813	958	806		
3.2 OFFRES D'EMPLOIS	15895	14057	11690	13099	13200	12153	14048	14362	17829	15363	10645	11397	12050	13324	Ø	2.3
3.3 PLACEMENTS REALISES	11881	12932	9435	9316	10167	10508	10827	11730	12582	13254	8567	10126	11959	10950	Ø	3.3
Dont :																:
Premier emploi	8564	9692	7096	6847	7282	7393	7275	7858	8417	8972	6103	6160	8452	7629	Ø	

4.INDUSTRIE

4

4.1 INDICES DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE

1.4 مؤشر الإنتاج الصناعي

BASE 100 EN 2000

سنة الأساس: 2000 : 100

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009												2008		Pondé- ration		
	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø			Ø
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Moy. Mens			
I-INDUSTRIES																	
MANUFACTURIERES	128,5	124,1	130,8	119,3	117,3	134,4	130,5	125,3	126,1	120,3	117,9	123,5	119,1	132,8	77,68	1. صناعات معملية	
INDUSTRIES AGRO-ALIMENTAIRES																	
Abattage	106,0	176,0	126,2	130,4	113,8	107,7	109,9	101,9	101,8	98,3	97,4	80,9	168,9	113,0	1,94	الصناعات الفلاحية واللحوم	
Industries laitières	140,9	151,4	145,5	151,4	170,0	162,0	164,5	174,8	171,0	164,0	141,3	149,4	148,6	157,3	0,97	الحليب ومشتقاته	
Transfor.des grains	116,7	111,9	123,8	108,6	133,5	135,9	130,2	131,8	129,5	132,0	130,6	130,4	112,7	122,4	3,66	تحويل الحبوب	
gras	183,9	61,1	43,5	43,5	40,2	40,4	47,2	52,1	49,5	150,3	236,5	300,7	192,3	125,1	1,86	الزيوت والمواد الدهنية	
Conserveries	66,8	90,8	102,4	123,4	294,1	325,4	116,3	92,7	59,8	50,8	17,6	24,5	66,7	118,9	1,01	المصبرات	
Ind.sucre,Confiserie	107,5	149,8	116,2	111,3	169,5	145,9	179,9	142,4	198,5	196,5	127,1	131,8	111,1	172,2	0,84	السكر والحلويات	
Ind.Agro-Aliment,Diverses	129,1	115,1	126,5	111,6	116,5	113,3	116,5	114,5	105,9	116,5	112,8	127,3	117,7	115,7	1,38	مواد غذائية أخرى	
Fabrication de boissons	95,6	106,8	140,7	168,0	171,1	164,2	141,0	131,9	121,9	92,9	80,4	96,7	92,0	118,9	2,57	المشروبات	
Industrie du Tabac	120,8	121,0	118,0	98,5	84,5	103,5	124,1	135,8	113,1	123,9	124,1	126,3	122,9	119,5	0,45	التبغ	
INDUST.MAT. CONSTRUC.																	
CERAMIQUE ET VERRE	125,2	129,0	137,3	117,1	132,0	143,1	137,4	139,9	135,6	123,7	116,8	120,6	117,3	126,0	7,08	صناعة مواد البناء والخزف والبلور	
Extraction et Façonnage de produits de Carriere	128,7	131,9	148,1	115,0	129,3	143,8	143,0	144,8	138,2	128,4	117,9	118,1	114,2	124,3	1,30	إستخراج وتحويل مواد المقاطع الحجرية	
Fabric.de ciment et des ouvrages en ciment	120,2	131,3	140,3	103,7	124,1	138,9	139,4	142,6	135,9	125,0	121,1	120,7	114,5	125,9	3,23	الإسمنت	
Indust.de la Céramique	126,1	120,8	124,5	133,0	146,1	150,0	129,7	132,6	131,9	116,4	106,3	119,2	120,0	126,1	2,20	الخزف	
Industrie du verre	152,8	148,4	149,6	148,1	126,4	135,6	146,1	143,4	147,1	141,0	139,5	138,1	137,3	132,5	0,36	البلور	
INDUST. MECANIQUES ET ELECTRIQUES																	
Sidérurhie, Métallurhie, fonderie	116,8	111,6	110,7	82,5	99,0	92,4	88,5	72,4	76,6	74,1	91,7	72,4	78,0	123,8	1,34	الصناعات الميكانيكية والفلزات والمعادن	
Travail des métaux	150,1	155,9	171,6	148,0	150,6	164,9	172,8	147,7	166,1	172,3	130,1	125,8	146,7	159,7	2,11	الصناعات المعدنية	
Fab,Machines et équip. industriels	192,1	161,5	186,3	196,8	166,3	148,4	188,3	179,1	180,4	177,9	149,5	160,8	187,1	169,0	0,32	صناعة آلات ومعدات صناعية	
Fab.d'automobiles et de cycles	285,6	303,0	326,3	280,0	251,7	311,8	340,0	331,1	300,1	265,5	232,5	238,1	227,5	249,7	1,74	صناعة الشاحنات والسيارات	
Fab. de mat. électrique	291,9	291,3	296,1	253,2	176,8	248,9	251,1	231,6	270,4	234,6	222,8	239,9	235,7	303,3	4,52	صناعة المعدات الكهربائية	
Fab. de mat. Électronique	439,8	295,1	340,4	320,8	275,9	327,9	292,4	280,5	309,9	303,9	358,4	238,8	277,0	310,5	0,46	صناعة المعدات الإلكترونية	
Fab. d'équip. ménagers	126,3	123,5	166,9	152,0	186,9	256,1	243,1	209,7	190,0	179,9	145,2	88,4	200,4	204,5	0,51	آلات وتجهيزات اسرية	

4.INDUSTRIE

4.1 INDICES DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE (SUITE)

1.4 مؤشر الإنتاج الصناعي (تابع)

BASE 100 EN 2000

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

سنة الأساس: 2000 :100

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009												2008		Pondé- ration		
	Dec	Nov	Oct	Sept	août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Dec	Ø Moy. Mens			
INDUSTRIES.CHIMIQUES																	الصناعات الكيماوية
Fabrication d'engrais	116,6	113,0	117,4	111,6	114,2	128,0	112,0	112,8	118,6	98,1	83,9	78,1	76,1	106,3	8,54	صناعة الأسمدة	
Aut. indus.chim .de base	119,2	113,3	111,5	112,0	114,6	115,2	99,5	104,8	103,8	69,5	54,2	53,9	54,1	91,8	3,92	مواد كيميائية أساسية أخرى	
Parachimie	115,7	121,3	122,7	120,3	113,9	126,3	107,5	105,2	101,3	111,4	108,6	69,8	47,3	106,2	0,66	مواد شبيهة كيميائية	
Indust.pharmaceutique	122,5	123,7	134,6	124,5	146,0	171,7	150,2	152,5	163,1	142,1	114,9	103,9	105,5	143,5	2,25	المنتجات الصيدلانية	
Indus du caoutc. et des pneumatiques	104,3	100,1	105,1	107,7	96,5	126,3	89,5	78,2	101,0	106,1	104,5	128,8	106,0	94,8	1,06	صناعة المطاط	
	101,8	86,7	108,1	63,1	31,2	58,9	96,8	87,7	100,2	92,0	96,7	60,6	87,1	88,7	0,66		
TEXTILE,HABILL et CUIR																	صناعة النسيج والجلد
Filature, Tissage, finissage	91,0	83,8	86,2	79,3	72,6	95,1	94,6	90,1	88,9	84,3	91,6	105,5	92,6	100,5	26,89	الغزل و النسيج	
Bonneterie	91,3	87,8	86,2	67,7	39,9	79,7	89,2	85,8	87,3	98,2	89,7	87,8	77,0	124,6	3,44	البونترية	
Fabrication de Vêtements	95,8	96,9	102,4	88,9	74,8	97,0	110,7	102,4	107,2	102,9	104,3	99,9	93,3	111,8	3,03	الملابس	
Indus du Cuir et de la Chaussure	78,7	71,9	75,7	69,4	64,7	85,6	84,5	79,8	77,9	72,8	85,1	99,8	91,3	83,4	15,77	الجلود و الأحذية	
	129,2	112,5	111,7	115,4	122,0	137,4	122,4	120,1	115,3	100,9	106,6	141,5	108,1	131,6	4,65		
IND.MANUFACT.DIVERSES																	صناعات معملية متفرقة
Industrie du bois	133,1	127,9	150,7	133,7	131,0	136,3	141,3	137,5	133,1	136,1	131,4	128,1	132,1	133,4	9,50	صناعة اللوح	
Industrie du Papier,Imprim,Edition	119,8	115,7	117,8	118,6	119,4	122,6	121,4	118,5	115,6	115,5	116,0	112,1	118,1	117,7	5,37	صناعة الورق الطباعة والنشر	
Fab. De produit en mat.Plastiques	147,8	134,5	216,3	143,3	140,4	148,9	170,6	160,1	151,3	164,5	150,2	147,8	150,2	154,9	2,35	صناعة المواد البلاستيكية	
Industries diverses	151,3	151,7	152,2	151,7	152,8	154,7	155,7	157,2	154,9	153,0	151,1	148,2	149,2	147,7	1,36	صناعات أخرى	
	162,6	168,0	199,4	213,0	156,3	181,0	184,0	189,9	183,4	186,5	159,7	158,0	152,7	167,6	0,42		
2.MINES																	2. المناجم
	96,9	79,4	67,2	71,7	87,1	95,7	83,4	85,4	80,5	95,1	95,1	94,9	105,0	88,5	3,39		
3.ENERGIE																	3. الطاقة
Ext. et raffinage de pétrole et de gaz	117,4	115,1	121,6	124,6	139,1	137,8	125,7	121,8	119,0	119,0	114,4	127,1	127,7	121,4	18,93	استخراج وتكرير النفط والغاز	
Production et distribution d'électricité	103,3	105,6	109,6	107,8	109,7	107,5	107,0	111,2	113,5	111,8	107,3	121,4	122,8	108,9	12,20	إنتاج وتوزيع الكهرباء	
Production et distribution d'eau	150,5	135,6	145,8	155,8	198,1	198,8	162,2	141,9	130,0	135,8	133,1	144,6	142,7	148,4	5,12	إنتاج وتوزيع الماء	
	119,1	121,4	134,9	152,4	174,4	172,3	150,5	138,9	125,6	120,1	108,2	113,7	117,0	129,4	1,61		
INDICE D'ENSEMBLE																	المؤشر العام
	125,4	120,8	126,9	118,7	120,4	133,9	128,0	123,3	123,2	119,2	116,5	123,2	120,3	129,1	100,00		

4.INDUSTRIE

PRINCIPALES PRODUCTIONS

4.الصناعة

أهم المنتوجات

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2009												2008				
	Ø	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc		Ø	Moy. Mens
4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES																	2.4 الصناعة الغذائية
TRANS.DES GRAINS																	تحويل الحبوب
Farine	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	66,0	70,6		دقيق
Semoule	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	50,1	54,0		سميد
VENTES LOCALES																	البيع المحلي
Farine	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	65,0	69,8		دقيق
Semoule	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	51,2	54,3		سميد
PRODUCTION																	الإنتاج
INDUST. DU SUCRE																	صناعة السكر
Sucre en poudre	10 ³ T	...	136,4	...	...	13,5	1,5	17,4	6,3	21,9	22,0	1,7	...	...	...	...	سكر مرعي
FAB.DE BOISSONS																	صناعة المشروبات
Bière	10 ³ HL	11,8	10,8	13,4	5,3	8,0	13,3	12,5	10,9	10,6	9,1	8,7	10,5	91,5	94,9	Ø	الجعة
INDUST.DU TABAC																	صناعة التبغ
Tabac à fumer	T	1233	1248	1231	1014	866	1098	1281	1403	1168	1286	1287	1305	1283	1241,3		تبغ التدخين
Tabac à priser	T	29,7	26,0	29,2	24,4	20,4	21,3	29,9	25,7	29,1	27,4	23,2	30,4	29	27,1		النفقة
4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION																	3.4 مواد البناء
Productions																	الإنتاج
Clinker(export)	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كلنكار(تصدير)
Ciment ordinaire	10 ³ T	535,9	599,3	660,7	434,9	577,4	635,4	658,3	678,3	677,1	589,9	573,6	561,6	525,0	604,6		إسمنت عادي
Ciments spéciaux	10 ³ T	35,0	30,1	29,8	19,1	26,1	26,3	29,1	32,0	19,1	28,9	25,0	27,8	11,1	25,3		إسمنت خاص
Chaux artificielle	10 ³ T	20,7	33,1	28,0	42,5	26,5	29,5	28,4	30,2	24,2	23,1	29,6	24,5	31,4	29,5		الجير الإصطناعي
Chaux hydraulique	10 ³ T	...	2,5	...	2,0	0,3	2,8	1,9	1,2	2,6	3,1	1,9	2,0	1,9	1,9		الجير المائي
Plâtre	10 ³ T	33,8	32,0	34,0	25,6	31,8	33,5	43,2	32,1	20,8	25,4	28,2	19,3	10,8	14,7		الجبس
Ventes locales																	البيع المحلي
Ciment ordinaire	10 ³ T	484,5	501,5	616,7	372,8	508,2	591,7	610,6	601,7	582,6	521,9	446,4	465,5	394,8	494,7		إسمنت عادي
Ciments spéciaux	10 ³ T	11,1	10,6	13,9	8,6	13,2	17,3	18,7	16,9	15,1	13,1	11,2	12,0	2,5	12,2		إسمنت خاص
Chaux artificielle	10 ³ T	27,6	25,2	37,9	32,4	25,7	29,0	26,0	34,4	26,2	23,7	26,9	26,3	26,2	29,8		الجير الإصطناعي
Chaux hydraulique	10 ³ T	3,1	0,8	1,3	0,7	2,9	1,4	3,7	1,0	2,5	2,9	1,3	2,5	0,9	1,5		الجير المائي
Plâtre	10 ³ T	24,5	22,8	21,5	20,2	29,1	28,3	27,6	33,7	28,7	28,3	23,8	25,1	3,7	4,4		الجبس

4.INDUSTRIE

PRINCIPALES PRODUCTIONS (suite)

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

4. الصناعة

أهم المنتوجات (تابع)

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2009												2008			
	Ø												Ø	Moy. Mens		
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc			
4.4 INDUST. MECA . ET ELECTRIQUES															4.4 الصناعة الميكانيكية و الكهربائية	
SIDERURGIE ET FONDERIE															الفولاذ و المعادن	
PRODUCTION															الإنتاج	
Billettes	10 ³ T	10,2	10,1	8,9	8,6	8,6	8,1	8,5	6,6	7,2	8,3	6,8	7,7	8,1	6,9	سبائك
Produits laminés	10 ³ T	44,0	25,2	40,7	29,6	42,9	37,0	14,1	12,5	22,6	12,6	22,4	7,6	19,7	28,8	قضبان البناء
Tréfilés	10 ³ T	1,4	0,6	0,8	0,5	0,6	0,8	1,0	1,1	1,0	0,9	0,8	0,6	0,5	0,9	أسلاك
Prod.moulés en fonte	T	193	251	425	261	130	290	302	...	590	150	916	308	875	782,8	منتوج سبائك حديد صلب
Prod.moulés en acier	T	67	242	363	15	83	381	164	135	198	342	347	546	403	403,4	منتوج سبائك من فولاذ
Structures métalliques	T	812	660	822	675	760	754	797	701	735	692	693	732	776	507,9	هياكل معدنية
VENTES LOCALES															البيع المحلي	
Ronds à béton	10 ³ T	39,1	27,0	51,7	21,9	32,1	36,0	43,2	43,3	38,1	34,2	33,0	39,1	23,9	36,8	قضبان البناء
Tréfilés	10 ³ T	0,5	0,3	0,3	0,2	0,5	0,7	1,1	1,6	3,6	1,0	0,4	0,2	0,1	0,8	أسلاك
INDUST. DU MONTAGE															الصناعة التركيبية	
Camions	P	...	...	...	...	...	...	296	257	205	185	220	114	283	213,2	شاحنات
Téléviseurs (couleur) ⁽¹⁾	10 ³ p	8,5	5,3	6,2	4,8	8,1	8,5	7,5	5,0	5,7	5,9	14,9	5,8	5,0	5,3	تلفاز بالألوان ⁽¹⁾
4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS															5.4 الصناعة الكيميائية	
Production															صناعة الأسمدة	
الإنتاج																
Acide phosphorique 54%	10 ³ T	115,7	111,7	110,3	104,0	104,8	106,2	103,3	105,1	95,0	68,6	47,7	42,9	43,4	89,7	حامض فوسفوري 54 %
Hyperphosphate	10 ³ T	0,1	1,6	1,6	...	...	0,4	...	...	2,8	...	0,9	1,0	3,4	3,0	الفسفاط الرفيع
Superphosphate 15%	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فسفاط جيد 15 %
Superphosphate 45%	10 ³ T	65,7	65,0	66,9	59,9	68,4	69,9	65,4	68,7	66,8	54,8	36,7	58,4	73,6	69,1	فسفاط جيد 45 %
Bicalcique	10 ³ T	5,2	6,6	7,3	5,7	3,7	6,4	4,7	4,0	8,6	3,6	3,9	4,7	1,8	6,0	بي كلسيك
D.A.P	10 ³ T	122,5	106,2	103,1	128,9	125,8	127,7	81,8	87,2	103,0	48,4	48,2	41,2	47,0	84,7	ث.أ.م
Ammonitrate	10 ³ T	15,5	12,3	1,8	...	7,2	7,4	5,7	13,0	18,5	28,7	20,7	23,8	20,8	...	أمونيتير
Autres engrais composés	10 ³ T	...	1,1	4,6	5,3	5,5	3,1	...	...	...	3,1	1,9	0,3	...	...	أسمدة اخرى مركبة
Ventes Locales															البيع المحلي	
Superphosphate 15%	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3,0	...	فسفاط جيد 15 %
Superphosphate 45%	10 ³ T	1,0	1,9	5,7	4,4	2,3	0,2	0,3	0,6	0,6	1,2	0,5	0,8	0,5	1,5	فسفاط جيد 45 %
D.A.P	10 ³ T	6,7	10,2	16,3	11,1	4,7	4,4	3,8	2,2	1,1	3,9	2,4	3,5	5,3	5,5	ث.أ.م
Ammonitrate	10 ³ T	28,2	9,9	2,6	3,7	6,9	6,0	8,0	10,9	13,0	35,8	39,9	35,3	20,1	10,9	أمونيتير

⁽¹⁾ Production de 5 entreprises sur un total de 6 entreprises.

⁽¹⁾ إنتاج 5 مؤسسات بالنسبة لمجموع 6 مؤسسات

4. INDUSTRIE

PRINCIPALES PRODUCTIONS (suite)

4. الصناعة

أهم المنتوجات (تابع)

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2009												2008				
	Ø	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc		Ø	Moy. Mens
AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE																	مواد أخرى كيميائية أساسية
Fluorure d'aluminium	10 ³ T	2,8	3,6	3,8	3,7	2,2	3,7	3,3	3,8	3,7	3,9	3,5	1,5	3,5		3,6	كافور الالمنيوم
T.P.P.S	10 ³ T	12,3	11,7	11,7	11,6	12,2	12,4	9,6	8,3	7,9	9,7	9,9	6,8	...			ثلاثي فسفاط صوديوم
PNEUMATIQUES																	صناعة المطاط
Voitures de tourisme	10 ³ P	17,1	16,4	18,1	14,4	7,1	11,7	16,6	18,9	13,7	14,6	10,0	13,9	12,8		15,4	سيارة عادية
Camionnettes	10 ³ P	25,4	19,3	24,5	23,7	14,6	20,9	27,9	28,2	30,2	25,9	27,6	18,3	26,1		22,4	الشاحنات الصغرى
Camions	10 ³ P	12,4	10,9	13,6	4,7	2,1	3,6	10,3	4,6	12,5	9,3	9,9	7,7	9,9		10,9	الشاحنات
Tracteurs	10 ³ P	4,0	2,5	3,6	2,3	0,9	1,9	2,6	3,2	5,1	3,9	3,5	2,6	3,5		4,5	جرارات
Autres engins	10 ³ P	1,3	1,6	2,8	1,5	1,0	9,5	2,5	0,6	0,7	0,8	0,6	0,4	0,5		0,7	معدات أخرى
4.6 IND DU PAPIER																	6.4 صناعة الورق
Pâte à papier	T	...	...	...	...	...	879	...	221	417	410	460	531	285		733,8	عجين الورق
Papier d'impression	T	615	...	572	1239	1501	1297	1215	1564	1214	1721	1559	1584	2307		1911,8	ورق الطباعة

5. MINES

PRINCIPALES PRODUCTIONS

5. المناجم

أهم المنتوجات

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2009												2008				
	Ø	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc		Ø	Moy. Mens
5.1 Production																	1.5 الإنتاج
Phosphates de chaux	10 ³ T	660,4	550,0	496,8	521,2	657,5	694,7	657,8	648,7	605,0	671,9	633,4	611,6	715,6		641,0	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ³ T	8,5	7,8	15,1	15,5	11,3	19,1	10,8	7,0	12,2	19,5	15,0	9,4	8,3		17,5	حديد خام
Sel marin (comm)	10 ³ T	150,8	155,1	127,9	60,1	48,8	84,8	59,8	59,3	57,5	94,3	157,5	204,1	8,7		72,3	الملح البحري للتسويق
5.2 Ventes locales																	2.5 البيع المحلي
Phosphates de chaux	10 ³ T	589,0	498,3	478,1	536,2	511,7	502,9	515,7	519,4	446,6	363,4	277,4	434,1	...			الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ³ T	8,0	6,4	13,6	10,4	11,3	21,4	14,9	9,8	6,1	18,6	12,0	7,9	8,3		16,3	حديد خام
Sel marin	10 ³ T	9,5	9,6	10,6	8,7	10,6	10,8	9,7	9,8	9,3	8,0	7,6	8,3	8,7		8,9	ملح بحري

6.ENERGIE

.6

PRODUCTION ET CONSOMMATION DU PETROLE

DE GAZ, ELECTRICITE ET EAU

SOURCE : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2009												2008			
	Ø												Ø	Moy. Mens		
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc			
6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ														1.6 إستخراج و تكرير		
EXTRACTION DE PETROLE BRUT																
Production	10 ³ T	311,4	305,6	320,2	311,6	317,0	328,3	312,9	330,1	334,0	340,0	323,5	367,9	372,9	345,1	
RAFFINAGE DE PETROLE																
Pétrole brut reçu	10 ³ T	122,8	187,6	121,9	182,6	123,7	121,5	123,4	182,7	122,4	60,8	121,3	186,0	121,4		Ø
dont local	10 ³ T	0,1	64,8	60,6	59,5	0,8	59,8	...	60,6	60,8	...	59,7	62,6	59,9	50,8	Ø
PRODUCTION DE CARBURANTS																
G.P.L	10 ³ T	11,2	9,7	10,5	12,2	12,0	11,6	12,8	13,7	11,8	9,8	10,6	12,0	10,2	10,4	Ø
Gazoline	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1,7	2,1	
Essence super et essence																
super sans plomb	10 ³ T	11,3	12,2	11,1	13,7	8,6	7,3	12,3	14,5	10,5	1,5	7,3	14,4	18,0	10,6	
Pétrole lampant	10 ³ T	10,7	7,3	6,9	6,2	12,4	3,7	4,2	0,8	2,6	8,3	11,7	9,9	11,1	9,8	
Fuel Oil et Bunker C	10 ³ T	58,1	58,5	56,5	51,6	49,3	53,8	51,0	47,1	50,8	25,2	54,3	51,6	52,7	55,7	Ø Ø
GazOil et Marine diesel	10 ³ T	47,2	52,3	55,2	55,2	43,6	55,1	54,5	60,4	56,3	17,2	33,8	44,5	40,5	45,9	Ø
Virgin naphte	10 ³ T	15,1	10,6	12,3	15,6	13,7	28,1	12,5	13,6	15,1	14,3	16,7	14,8	16,1	15,4	
White spirit	10 ³ T	0,9	1,0	0,8	0,8	0,9	1,2	1,1	1,1	1,1	0,8	0,9	0,8	0,6	1,1	
CONSOMMATION DE CARBURANTS																
G.P.L	10 ³ T	...	43,9	37,7	36,8	38,2	32,1	35,5	36,9	42,0	39,3	44,2	48,0	49,3		Ø
Essence super et essence																
super sans plomb	10 ³ T	...	34,7	37,8	36,8	44,3	44,1	35,8	49,8	33,1	32,5	29,2	31,8	34,9		
Pétrole lampant	10 ³ T	...	6,6	6,3	4,9	5,8	5,7	6,6	6,4	6,8	7,8	8,7	9,8	9,9		
Essence pour avion	10 ³ T	...	12,3	17,9	19,9	23,4	32,1	21,8	16,7	15,0	11,8	8,5	9,5	11,8		
Fuel OIL	10 ³ T	...	32,2	37,8	30,9	39,5	40,4	38,3	37,7	38,9	28,9	81,1	61,0	...		Ø Ø
Gaz OIL	10 ³ T	...	46,5	164,9	141,9	149,9	170,3	158,7	149,4	140,7	141,6	127,1	136,2	142,6		Ø
GAZ NATUREL																
Production	10 ⁶ m ³	203,6	236,3	235,1	235,3	247,1	203,4	228,9	228,2	245,3	243,4	225,0	249,6	251,3	192,1	³ 10 ⁶
Consommation	10 ³ TEP	350,9	330,2	353,4	378,5	485,7	479,8	400,7	369,2	326,0	334,4	314,3	329,2	319,4	346,5	10 ³
6.2 ELECTRICITE														2.6 الكهرباء		
Production (Centrales)																
Thermique vapeur	10 ⁶ kw/h	475,2	442,7	474,3	528,3	616,8	587,4	568,5	476,7	390,8	493,7	473,0	489,9	517,3	534,1	/ 10 ⁶
Cycle combine	10 ⁶ kw/h	462,6	426,9	534,0	464,5	452,1	497,4	424,0	400,0	414,5	396,0	405,7	417,9	398,8	413,8	/ 10 ⁶
Turbine à gaz	10 ⁶ kw/h	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	196,8	174,6	182,8	/ 10 ⁶
Hydraulique	10 ⁶ kw/h	32,9	33,5	37,3	42,1	48,2	47,6	41,6	38,4	34,7	33,2	29,9	2,7	1,8	3,2	/ 10 ⁶
Eolienne	10 ⁶ kw/h	15,4	9,2	2,8	6,1	4,4	6,8	8,8	11,6	9,7	11,6	5,1	4,3	4,1	3,2	/ 10 ⁶
Consommation																
Haute tension	10 ⁶ kw/h	105,2	108,3	105,8	95,5	104,7	106,2	96,9	101,5	99,0	89,4	93,9	95,4	101,0	99,3	/ 10 ⁶
Moyenne tension	10 ⁶ kw/h	463,3	415,5	468,8	497,1	567,2	608,5	521,0	463,2	417,0	376,7	379,8	418,8	397,7	457,8	/ 10 ⁶
Basse tension	10 ⁶ kw/h	462,6	426,9	534,0	464,5	452,1	497,4	424,0	400,0	414,5	396,0	405,7	456,4	372,5	421,4	/ 10 ⁶
6.3 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU														3.6 إنتاج وتوزيع الماء		
Eau distribuée	10 ⁶ m ³	32,8	33,5	37,3	42,1	48,2	47,6	41,6	38,4	34,7	33,2	29,9	31,4	32,3	35,7	³ 10 ⁶
6.4 RESSOURCES D'ENERGIE														4.6 مصادر الطاقة		
Production	10 ³ TEP	547,9	574,9	588,6	582,5	600,4	565,8	577,8	596,8	617,5	622,6	580,8	653,0	660,8	568,7	10 ³
Consommation	10 ³ TEP	355,0	512,5	660,1	655,3	792,1	810,1	703,6	674,6	610,1	604,0	616,3	629,7	320,7	633,1	10 ³

7.TOURISME

MOUVEMENT DES VOYAGEURS

UNITE : Le millier

SOURCE : MINISTRE DE L'INTERIEUR ET DU DEVELOPPEMENT LOCAL

7. السياحة

حركة المسافرين

الوحدة : ألف

المصدر: وزارة الداخلية والتنمية المحلية

	2 0 1 0	2 0 0 9												Ø				
	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø		Avril	Mars			Fév	Janv	Moy. Mens
7.1 ENTREES DES VOYAGEURS																		1.7 دخول المسافرين
Par nationalité																		حسب الجنسية
Tunisiens	123,4	151,2	161,1	115,7	142,9	197,4	360,7	235,2	235,0	233,3	244,2	198,3	212,6	207,3	تونسي			
Algériens	52,1	98,2	55,1	71,4	53,7	160,1	192,4	69,0	56,1	57,2	67,4	45,6	49,9	81,3	جزائري			
Allemands	11,4	12,7	28,3	69,1	67,5	58,0	56,8	54,7	47,8	34,7	28,2	15,7	11,7	40,4	ألماني			
Autrichiens	1,0	1,0	1,4	3,1	8,5	10,6	12,1	8,3	6,4	5,6	1,4	1,2	1,0	5,1	نمساوي			
Belges	4,0	4,5	8,6	12,1	18,5	25,7	31,5	20,7	15,4	17,3	7,2	4,0	3,0	14,0	بلجيكي			
Britanniques	11,9	13,8	19,6	28,5	32,0	33,8	29,8	28,3	28,0	22,6	20,8	12,6	6,6	23,0	بريطاني			
Danois	0,4	0,3	0,2	2,0	2,5	3,0	6,5	2,6	0,9	1,7	2,1	1,4	0,2	2,0	دانمركي			
Espagnols	3,8	5,0	4,6	5,0	8,7	14,6	12,0	8,7	5,6	10,0	6,8	5,6	3,7	7,5	إسباني			
Français	43,4	53,0	57,6	122,5	112,6	197,0	188,1	139,1	152,9	157,0	81,6	55,0	37,9	112,9	فرنسي			
Hollandais	1,4	1,8	2,5	10,0	8,7	12,9	12,9	7,7	9,9	9,0	3,4	3,0	1,3	6,9	هولندي			
Italiens	13,1	17,2	11,0	22,9	38,9	86,8	57,5	61,2	29,8	22,7	17,0	9,8	12,7	32,3	إيطالي			
Libyens	170,2	172,3	141,8	173,3	140,6	182,3	201,5	173,0	149,2	166,1	162,8	165,6	166,9	166,3	ليبي			
Marocains	2,0	2,4	2,2	2,6	2,4	3,5	3,7	2,6	2,7	2,5	2,3	1,8	2,1	2,6	مغربي			
Moyens orientaux	2,8	3,9	3,6	2,9	2,6	3,8	6,8	4,3	3,2	3,4	3,0	3,1	2,5	3,6	الشرق العربي			
Suédois	0,7	1,1	1,9	6,4	6,2	6,9	7,2	6,0	4,0	3,5	2,2	0,9	0,5	3,9	سويدي			
Suisses	1,6	2,2	2,8	19,1	13,6	9,5	17,4	11,4	9,0	8,6	2,6	2,1	1,7	8,3	سويسري			
U.S.A.	1,3	1,4	1,7	1,9	1,4	1,4	2,2	1,8	2,0	2,0	2,0	1,3	1,2	1,7	أمريكي			
Autres	17,0	19,7	21,1	63,6	118,2	132,9	150,8	120,5	74,8	41,6	26,0	18,6	16,7	67,0	غيرهم			
TOTAL	461,5	561,7	525,1	732,1	779,5	1140,2	1349,9	955,1	832,7	798,8	681,0	545,6	532,2	786,2	المجموع			
7.2 SORTIES DES VOYAGEURS																	2.7 المسافرين المغادرون	
Par nationalité																	حسب الجنسية	
Tunisiens	156,0	171,5	118,0	155,7	229,3	360,1	203,2	173,9	243,2	238,5	267,9	205,9	256,2	218,6	تونسي			
Algériens	64,6	79,7	58,2	69,0	50,6	199,1	128,3	61,5	55,8	58,6	62,0	44,3	60,9	77,3	جزائري			
Allemands	12,8	12,8	31,6	81,4	65,5	56,3	55,6	61,0	37,1	36,3	28,1	12,1	13,8	41,0	ألماني			
Autrichiens	1,0	0,7	1,6	4,7	9,5	11,0	10,2	7,0	7,0	3,9	1,6	1,2	1,2	5,0	نمساوي			
Belges	4,4	4,6	10,3	12,6	19,7	30,0	29,9	16,5	13,5	17,2	6,2	3,8	4,2	14,0	بلجيكي			
Britanniques	13,4	11,8	23,4	31,0	31,8	35,5	28,7	27,3	24,8	22,9	20,3	10,2	8,2	23,0	بريطاني			
Danois	0,3	0,2	0,2	2,5	2,6	4,0	5,9	1,8	0,9	2,0	1,9	1,2	0,2	2,0	دانمركي			
Espagnols	4,6	3,8	4,7	6,0	10,8	15,7	11,7	7,2	6,2	9,9	6,1	5,2	4,8	7,7	إسباني			
Français	51,9	41,8	83,1	119,4	116,3	239,1	150,2	126,6	161,8	136,9	76,1	49,7	48,6	112,5	فرنسي			
Hollandais	1,9	1,6	3,4	11,5	8,7	15,3	10,4	7,9	13,4	3,7	3,5	2,4	1,9	7,0	هولندي			
Italiens	19,4	9,3	12,4	26,3	49,6	86,1	54,7	53,2	24,5	20,3	15,8	9,8	18,6	31,7	إيطالي			
Libyens	163,2	159,2	143,3	177,1	121,7	171,3	172,6	153,6	135,5	141,8	137,2	138,9	148,8	150,1	ليبي			
Marocains	1,9	2,3	2,5	2,3	1,7	4,1	3,6	2,6	2,8	2,6	2,3	1,6	1,9	2,5	مغربي			
Moyens orientaux	4,1	3,4	3,4	3,0	2,2	5,5	5,3	3,8	3,5	2,8	3,1	2,7	3,1	3,5	الشرق العربي			
Suédois	1,0	1,1	3,3	6,1	6,6	6,4	7,0	4,5	3,9	3,3	2,1	0,7	0,5	3,8	سويدي			
Suisses	2,3	1,6	3,2	24,9	9,0	14,6	16,0	9,4	8,2	7,1	2,2	1,9	2,5	8,4	سويسري			
U.S.A.	1,3	1,4	1,7	1,8	1,1	1,9	2,0	1,9	1,9	1,9	1,9	1,2	1,2	1,7	أمريكي			
Autres	19,4	16,7	25,9	86,2	122,0	139,7	153,2	100,1	64,3	34,1	24,4	16,5	20,2	66,9	غيرهم			
TOTAL	523,5	523,5	530,2	821,5	858,7	1395,7	1048,5	819,8	808,3	743,8	662,7	509,3	596,8	776,6	المجموع			
Par mode de transport																	حسب طرق النقل	
Voie aérienne	229,2	212,3	278,2	503,9	551,5	828,1	627,9	501,9	447,1	377,1	288,9	185,8	214,3	418,1	الطريق الجوي			
Voie terrestre	263,2	293,9	239,7	290,1	250,0	446,2	395,3	305,5	347,7	351,7	360,7	314,4	351,6	328,9	الطريق البري			
Voie maritime	31,1	17,3	12,2	27,5	57,2	121,4	25,3	12,4	13,5	15,0	13,1	9,1	30,9	29,6	الطريق البحري			
TOTAL	523,5	523,5	530,1	821,5	858,7	1395,7	1048,5	819,8	808,3	743,8	662,7	509,3	596,8	776,6	المجموع			

7.TOURISME

ENTREES ET NUITEES DES NON RESIDENTS

UNITE : Le millier

SOURCE : MINISTERE DE L'INTERIEUR ET DU DEVELOPPEMENT LOCAL

OFFICE NATIONAL DE TOURISME

7. السياحة

الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

الوحدة : ألف

لمصدر: وزارة الداخلية والتنمية المحلية

الدويان الوطني للسياحة

	2 0 1 0	2 0 0 9											Ø			
	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars		Fév	Janv	Moy. Mens
7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS																3.7 دخول غير المقيمين
PAR NATIONALITE																حسب الجنسية
Algériens	50,9	97,0	53,9	70,2	52,5	158,5	190,9	67,9	55,0	56,2	65,9	44,7	48,7	80,1	جزائري	
Allemands	11,2	12,6	28,2	69,0	67,4	57,9	56,8	54,6	47,7	34,6	28,2	15,7	11,6	40,4	ألماني	
Autrichiens	1,0	1,0	1,4	3,1	8,5	10,6	12,1	8,3	6,4	9,0	1,4	1,1	1,0	5,3	نمساوي	
Belges	3,9	4,5	8,6	12,1	18,5	25,7	31,4	20,6	15,4	17,3	7,2	4,0	2,9	14,0	بلجيكي	
Britanniques	11,8	13,7	19,5	28,4	31,9	33,8	29,7	28,2	28,0	22,5	20,8	12,6	6,5	23,0	بريطاني	
Danois	0,4	0,3	0,2	2,0	2,5	3,0	6,5	2,6	0,9	1,7	2,1	1,4	0,2	2,0	دانمركي	
Espagnols	3,7	5,0	4,6	5,0	8,7	14,6	12	8,7	5,6	10,0	6,8	5,6	3,7	7,5	إسباني	
Français	42,0	52,1	56,9	121,7	111,8	196,2	187,5	138,4	152,1	156,4	80,9	54,2	36,6	112,1	فرنسي	
Hollandais	1,4	1,8	2,5	10,0	8,7	12,9	12,8	7,7	9,9	9,0	3,4	3,0	1,3	6,9	هولندي	
Italiens	12,6	16,8	10,7	22,6	38,6	86,5	57,3	61,0	29,5	22,4	16,7	9,5	12,3	32,0	إيطالي	
Libyens	170,2	172,3	141,8	173,2	140,6	182,2	201,5	173,0	149,2	166,0	162,8	165,6	166,9	166,3	ليبي	
Marocains	1,8	2,2	2,1	2,5	2,8	3,3	3,7	2,6	2,6	2,5	2,2	1,7	1,9	2,5	مغربي	
Moyens orientaux	2,6	3,6	3,4	2,7	2,3	3,4	6,6	4,1	3,0	3,2	2,8	2,9	2,3	3,4	الشرق العربي	
Suédois	0,7	1,1	1,8	6,4	6,2	6,9	7,2	6,0	3,9	3,4	2,2	0,9	0,4	3,9	سويدي	
Suisses	1,6	2,2	2,8	19,1	13,6	9,5	17,4	11,4	9,0	8,6	2,6	2,1	1,7	8,3	سويسري	
U.S.A.	1,1	1,3	1,6	1,8	1,3	1,3	2,1	1,8	1,9	1,9	1,9	1,2	1,1	1,6	أمريكي	
Autres	16,2	19,0	20,4	62,6	115,9	131,9	150,1	121,6	74,1	37,6	25,0	17,9	15,4	66,0	غيرهم	
TOTAL	333,1	406,5	360,4	612,4	631,8	938,2	985,6	718,5	594,2	562,3	432,9	344,1	314,5	575,1	المجموع	
Par mode de transport															حسب طرق النقل	
Transport aérien	123,6	146,0	171,3	377,5	446,3	603,5	597,4	486,3	398,2	344,9	211,9	141,7	108,1	336,1	عن طريق الجو	
Transport terrestre	202,9	251,3	183,1	226,1	179,6	320,7	360,9	221,7	189,8	208,4	215,3	198,8	203,4	229,9	عن طريق البر	
Transport maritime	6,6	9,2	6,0	8,8	5,9	14,0	27,3	10,5	6,2	9,0	5,7	3,6	3,0	9,1	عن طريق البحر	
TOTAL	333,1	406,5	360,4	612,4	631,8	938,2	985,6	718,5	594,2	562,3	432,9	344,1	314,5	575,1	المجموع	
7.4 NUITEES DES NON RESIDENTS															4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين	
Algériens	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	جزائري
Allemands	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألماني
Autrichiens	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	نمساوي
Belges	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	بلجيكي
Britanniques	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	بريطاني
Espagnols	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	إسباني
Français	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فرنسي
Hollandais	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	هولندي
Italiens	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	إيطالي
Libyens	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ليبي
Marocains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	مغربي
Moyens orientaux	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	الشرق العربي
Scandinaves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	اسكندنافي
Suisses	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سويسري
U.S.A	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	أمريكي
AUTRES	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	غيرهم
TOTAL	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المجموع
TOTAL DES NUITEES	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع ليالي الإقامة
dont nuitées des résidents	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	منها ليالي المقيمين

8. TRANSPORT

8.1 Immatriculation des véhicules

8.2 Permis de conduire

8. النقل

1.8 تسجيل العربات

2.8 رخص السياقة

UNITE : Le Nombre

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

الوحدة : العدد

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري

	2010	2009												Ø		
	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv		Moy. Mens	
8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULES																1.8 تسجيل العربات
Series normales TU																
Voitures de Tourisme	4531	4683	3846	4002	3278	3823	4679	3724	2894	2463	2600	3043	3497	3544		
Camions et Camionettes	1439	1505	1190	1357	1113	1578	1401	1304	1229	1232	1056	1022	1155	1262		
Transports publics	16	15	24	13	41	39	43	40	76	46	31	84	49	42	Ø	
S /TOTAL	5986	6203	5060	5372	4432	5440	6123	5068	4199	3741	3687	4149	4701	4848		
Tracteurs (TRAC)	352	306	289	320	228	170	172	245	277	221	188	177	215	234	()	
Remorques et semi-remorques (REM)	117	98	106	124	103	85	118	174	114	128	92	142	111	116	()	
Engins de travaux publics	127	60	59	67	59	56	45	70	67	60	52	63	38	58	Ø	
Autres	769	738	611	827	757	830	834	739	735	815	727	642	749	750		
TOTAL	7351	7405	6125	6710	5579	6581	7292	6296	5392	4965	4746	5173	5814	6007		
8.2 PERMIS DE CONDUIRE PAR CATEGORIE																2.8 رخص السياقة
Tourisme	9346	9028	7654	10020	9271	9369	9918	10085	9554	8840	8418	8395	9645	9183		
Autres Catégories	1611	1336	1184	1176	1008	1007	1179	1473	1392	1457	1500	1585	1537	1320		
TOTAL	10957	10364	8838	11196	10279	10376	11097	11558	10946	10297	9918	9980	11182	10503		

8. TRANSPORT

8.3 TRANSPORTS MARITIMES

8. النقل

3.8

Source : OFFICE DE LA MARINE MARCHANDE ET DES PORTS

المصدر : ديوان التجارة البحرية و الموانئ

UNITE	2009												2008		
	Ø												Ø	Moy. Mens	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov		
PORT															
TUNIS. GOULETTE															
RADES															
Navires entrés	Nbr	221	274	267	285	270	275	270	242	213	184	193	212	223	245
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	5120	7384	8298	8080	9110	6668	6841	5789	4124	3164	2083	3734	4712	5604
Marchand. débarquées	10 ³ T	441,0	383,0	400,0	289,0	355,0	362,0	364,0	379,0	417,0	414,0	401,0	493,8	379,8	438
Marchand. embarquées	10 ³ T	133,0	118,0	123,0	116,0	134,0	138,0	135,0	124,0	138,0	134,0	123,0	97,6	111,2	125
Passagers entrés	10 ³ pas	63,0	42,0	137,0	162,0	251,0	128,0	92,0	77,0	35,0	13,0	19,0	44,4	52,0	81
Passagers sortis	10 ³ pas	54,0	122,0	175,0	233,0	149,0	93,0	89,0	74,0	33,0	11,0	38,0	23,1	48,1	79
SFAX															
Navires entrés	Nbr	150	150	138	134	143	130	117	104	146	132	119	120	111	160
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	670	516	574	515	642	475	477	447	631	391	573	595	578	746
Marchand. débarquées	10 ³ T	263,0	191,0	210,0	180,0	253,0	169,0	207,0	167,0	243,0	111,0	217,0	214,8	217,5	230
Marchand. embarquées	10 ³ T	155,0	216,0	198,0	164,0	220,0	85,0	126,0	95,0	241,0	143,0	179,0	137,5	111,9	202
SOUSSE															
Navires Entrés	Nbr	156	140	102	119	103	98	81	120	95	92	111	112	119	82
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	267	290	225	246	230	257	312	258	267	174	254	276	271	231
Marchand. débarquées	10 ³ T	91,0	63,0	58,0	115,0	108,0	142,0	92,0	113,0	161,0	77,0	103,0	163,0	258,2	218
Marchand. embarquées	10 ³ T	43,0	88,0	52,0	28,0	18,0	35,0	32,0	37,0	52,0	89,0	69,0	101,2	123,5	124
BIZERTE															
Navires Entrés	Nbr	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	35	29	47
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	383	373	489
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	338,1	248,2	345
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	33,1	71,1	97
GABES															
Navires Entrés	Nbr	75	56	64	63	79	53	41	39	47	47	27	42	34	67
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	443	328	366	355	419	372	283	256	295	223	155	325	313	365
Marchand. débarquées	10 ³ T	301,0	194,0	190,0	246,0	209,0	258,0	214,0	96,0	204,0	89,0	91,0	235,7	265,6	217
Marchand. embarquées	10 ³ T	144,0	131,0	206,0	154,0	270,0	171,0	123,0	141,0	89,0	120,0	80,0	14,9	68,6	129
ZARZIS															
Navires Entrés	Nbr	32	43	67	67	84	58	62	64	77	82	85	77	68	83
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	92	103	143	156	184	146	259	145	236	185	187	183	164	174
Marchand. débarquées	10 ³ T	5,0	7,0	12,0	12,0	13,0	10,0	22,0	8,0	8,0	10,0	10,0	17,1	9,0	17
Marchand. embarquées	10 ³ T	86,0	72,0	27,0	56,0	80,0	60,0	67,0	55,0	87,0	91,0	109,0	67,0	66,5	50
Ensemble des ports															
Navires entrés	Nbr	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	598	584	683
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5497	6411	7580
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1462,6	1378,4	1466
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	451,3	552,7	706

8. TRANSPORT

8.4 TRANSPORTS AERIENS Trafic commercial

8. النقل

4.8 النقل الجوي النشاط التجاري

Source: OFFICE DE L'AVIATION CIVILE ET DES AEROPORTS

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات

UNITE	2009											2008			Ø	
	Ø											Moy. Mens				
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv		Déc	Nov		
AEROPORTS																
Tunis-Carthage																
Nombre de vols *	Nbr	...	...	3677	4744	4611	3703	3649	3622	3434	2813	3225	3361	3311	3640	*
Passagers entrés	10 ³ pas	...	...	156,0	219,0	291,0	195,0	168,0	175,0	158,0	123,0	121,9	157,9	134,3	170	
Passagers sortis	10 ³ pas	...	...	183,0	311,0	212,0	172,0	168,0	170,0	166,0	120,0	142,1	139,3	151,7	178	
Passagers en transit	10 ³ pas	...	...	1,0	1,0	4,0	5,0	5,0	4,0	5,0	4,0	4,5	4,6	4,5	4	
Messageries (arrivée)	T	...	...	591	778	823	893	900	745	732	708	806	638	847	937	
Messageries (départ)	T	...	...	719	788	955	813	846	696	660	538	492	604	647	754	Ø
Monastir Skanés																
Nombre de vols *	Nbr	...	...	3564	4560	4321	3450	2738	2042	1215	770	740	806	1325	2788	*
Passagers entrés	10 ³ pas	...	...	242,0	308,0	319,0	255,0	190,0	136,0	76,0	40,0	31,2	49,3	58,8	178	
Passagers sortis	10 ³ pas	...	...	259,0	340,0	298,0	224,0	172,0	118,0	75,0	46,0	44,2	37,0	84,5	186	
Passagers en transit	10 ³ pas	...	...	4,0	6,0	5,0	3,0	4,0	4,0	6,0	4,0	3,7	2,4	7,1	4	
Jerba--Zarzis																
Nombre de vols *	Nbr	...	...	1995	2907	2471	2137	2042	1909	1293	877	883	937	1386	1882	*
Passagers entrés	10 ³ pas	...	...	115,0	169,0	163,0	137,0	120,0	116,0	69,0	43,0	30,3	45,7	57,5	108	
Passagers sortis	10 ³ pas	...	...	125,0	198,0	142,0	124,0	119,0	106,0	68,0	40,0	41,5	35,8	82,0	109	
Passagers en transit	10 ³ pas	...	...	3,0	5,0	3,0	3,0	3,0	5,0	6,0	3,0	2,4	1,8	5,0	3	
Sfax El Maou																
Nombre de vols *	Nbr	...	...	628	660	686	640	606	564	552	479	525	561	668	729	*
Passagers entrés	10 ³ pas	...	...	3,0	3,0	4,0	4,0	3,0	3,0	3,0	3,0	2,6	4,2	2,8	4	
Passagers sortis	10 ³ pas	...	...	3,0	4,0	3,0	3,0	3,0	3,0	4,0	3,0	2,8	2,6	4,3	3	
Passagers en transit	10 ³ pas	...	...	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	0,7	1,0	0,9	1	
Tozeur-Nefta																
Nombre de vols *	Nbr	...	...	52	39	39	112	175	155	200	163	178	192	191	143	*
Passagers entrés	10 ³ pas	...	...	1,0	ε	1,0	1,0	4,0	5,0	5,0	4,0	3,4	5,8	4,0	3	
Passagers sortis	10 ³ pas	...	...	1,0	1,0	ε	2,0	4,0	4,0	5,0	4,0	4,8	3,7	5,0	3	
Passagers en transit	10 ³ pas	...	...	ε	ε	ε	2,0	2,0	1,0	2,0	1,0	1,3	1,3	0,9	1	

* arrivées et départs

*

8. TRANSPORT

8.4 TRANSPORTS AERIENS (suite) (Trafic commercial)

8. النقل

4.8 النقل الجوي (تابع) (النشاط التجاري)

Source: OFFICE DE L'AVIATION CIVILE ET DES AEROPORTS

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات

UNITE	2009											2008		Ø	Ø	
	Ø											Ø	Ø			
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv					Déc	Nov	Moy. Mens
Tabarka																
Nombre de vols *	Nbr	...	...	109	206	226	150	57	20	38	26	20	39	50	109	*
Passagers entrés	10 ³ pas	...	...	3,0	8,0	9,0	6,0	2,0	ε	ε	ε	ε	0,4	0,1	3	
Passagers sortis	10 ³ pas	...	...	5,0	9,0	8,0	5,0	1,0	ε	ε	ε	ε	0,1	0,4	3	
Passagers en transit	10 ³ pas	...	...	1,0	2,0	2,0	1,0	1,0	ε	ε	ε	ε	...	...
Gafsa																
Nombre de vols *	Nbr	...	...	22	18	17	28	32	38	34	34	30	39	32	43	*
Passagers entrés	10 ³ pas	...	...	ε	ε	ε	ε	ε	ε	ε	ε	0,1	0,2	0,2	0	
Passagers sortis	10 ³ pas	...	...	ε	ε	ε	ε	ε	ε	ε	ε	0,1	0,2	0,2	0	
Passagers en transit	10 ³ pas	...	...	ε	ε	ε	ε	ε	ε	1	ε	0,2	0,2	0,2		
Ensemble des aéroports																
Nombre de vols *	Nbr	...	...	10085	13168	12407	10254	9335	8372	6794	5194	5637	5970	6996	9248	*
Passagers entrés	10 ³ pas	...	...	521,0	707,0	787,0	598,0	488,0	436,0	312,0	212,0	190,0	264,3	258,2	460	
Passagers sortis	10 ³ pas	...	...	576,0	863,0	665,0	530,0	468,0	403,0	318,0	213,0	236,0	219,2	328,8	474	
Passagers en transit	10 ³ pas	...	...	11,0	15,0	16,0	15,0	15,0	16,0	22,0	15,0	13,0	11,6	19,8	15	
Messageries(arrivées)(1)	T	...	...	603	793	837	916	921	765	749	723	820	657	868	970	(1)
Messageries(départs) (1)	T	...	...	764	823	960	886	890	730	677	555	516	622	670	785	(1) Ø

* Départs et arrivées

(1) y compris les messageries des autres aéroports

(1)

8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

5.8 النقل الحديدي

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens
Société du Métro Léger de Tunis

المصدر: الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية
شركة المترو الخفيف بتونس

UNITE	2009											2008		Ø	Ø		
	Ø											Ø	Ø				
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv					Déc	Nov	Moy. Mens
Société nationale des chemins de fer tunisiens																	
Recettes voyageurs	10 ³ D	4708	4298	4903	4925	5675	4321	3921	3645	4894	3385	3763	5026	4149	4308	Ø	Ø
Recettes marchandises	10 ³ D	4886	6598	4056	4944	5672	4601	4877	4737	4063	3059	4366	5900	4389	5081	Ø	Ø
Voyageurs kilomètres	10 ⁶ VK	139,0	145,0	219,0	115,0	131,0	107,0	100,0	92,0	122,0	92,0	102,0	141,1	124,8	125	10 ⁶	
Tonnes Kilomètres	10 ⁶ TK	153,0	190,0	137,0	162,0	180,0	154,0	163,0	161,0	134,0	97,0	138,0	160,6	149,8	173	10 ⁶	
Wagons chargés	10 ³ W	21,0	25,0	17,0	21,0	24,0	19,0	21,0	21,0	17,0	13,0	17,0	20,1	19,4	23		
Société du métro léger de Tunis																	
Tunis/ Goulette / La Marsa																	
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	...	...	1644	1603	1697	1203	1234	1498	1195	1396	1408		/	/
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	...	...	101	103	99	97	94	103	96	98	105			
Métro-léger de Tunis																	
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	...	...	9595	9430	10267	7467	7997	9033	7501	8457	7693			
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	...	...	350	348	338	333	322	352	335	326	312			

9.COMMERCE INTERIEUR

9

9.1 PRIX MOYEN DE DETAIL A TUNIS

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

UNITE : LE MILLIME

الوحدة : مليم

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2 0 1 0		2 0 0 9												Ø	Moy. Mens		
	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø				Janv				
										Avril	Mars	Fév						
PRODUITS ALIMENTAIRES																		
Produits à base de céréales																		
Couscous	Kg	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	المواد الغذائية
Farine en paquet	Kg	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	مواد مستخرجة من الحبوب
Macaroni	1/2Kg	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	الكسكسي مغلب
Pain (400g à partir d'août 2007)	P	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	فارينة مغبية
Baguette	P	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	مقارونة
Riz	Kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	الخبز (400غ بداية من شهر أوت 2007)
Semoule	Kg	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	بأفقت (250غ بداية من شهر أوت 2007)
Viandes et volailles																		
Agneau local	Kg	13244	12982	13091	13113	12731	12322	11835	11821	11569	11643	11919	11942	11553	12210	12210	12210	اللحوم و الدواجن
Poulet industriel déplumé	Kg	3951	3973	3999	4002	4000	4027	3999	3991	3990	3996	4002	3848	3612	3953	3953	3953	لحم خروف محلي
Boeuf (Viande sans os)	Kg	13078	12440	12002	12135	11859	11644	11675	11672	11827	11723	11661	11663	11468	11814	11814	11814	دجاج إصطناعي مريش
Poissons																		
Rougets blancs	Kg	5645	4872	4873	4895	5509	5183	5085	4901	5600	5404	5079	5283	4613	5108	5108	5108	لحم بقري (هبرة)
Mulet	Kg	8443	7907	8788	9465	10476	10357	8808	9347	9046	8926	8596	8858	9595	9181	9181	9181	الأسماك
Merlan	Kg	5128	4672	4702	4902	4880	4249	5265	5256	5493	5327	5220	5087	4630	4974	4974	4974	تريليا
Sardine	Kg	1809	1453	1612	1829	1633	1640	1863	1706	1863	1769	1510	1674	1634	1682	1682	1682	البوري
Maquereau	Kg	5485	4163	4045	4556	5227	5889	6198	5822	4561	4852	5080	4710	4230	4944	4944	4944	نزلي
Pageau	Kg	5926	5916	5496	5926	5443	5860	6033	5815	6251	3519	6365	6225	5950	5733	5733	5733	سردينة
Poulpe	Kg	9141	8619	7826	8649	8857	8707	8400	8205	8604	8676	8976	8956	8081	8546	8546	8546	غزال
Seiche	Kg	6582	6090	5843	5909	5750	5903	5740	5315	5496	5717	6029	5950	5115	5738	5738	5738	مرجان
Lait et dérivés et corps gras																		
Beurre en paquet	200g	1426	1426	1426	1426	1426	1426	1426	1426	1426	1406	1405	1405	1380	1417	1417	1417	قرنيط
Fromage en morceau	bte	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1378	سويبة
Huile d'olives (en vrac)	L	4450	4800	4500	4500	4450	4350	4350	4100	4100	4100	4100	4100	4150	4292	4292	4292	زبدة مغبية
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	الجبن طوايح
Lait frais en vrac	L	975	975	975	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	913	913	913	زيت زيتون (غير مغلب)
Lait pasteurisé 1/2 écrimé	1L	1030	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	زيت نباتي قارورة (صوجا)
Oeufs	Pièce	123	123	125	125	125	120	124	120	120	120	120	120	123	122	122	122	الحليب الطازج غير مغلب
Yaourt	Pièce	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	حليب معقم نصف دسم
Légumes																		
Ails secs	Kg	4035	3660	3684	3779	3540	3402	3442	3388	3392	3586	3463	3487	3396	3518	3518	3518	البيض
Artichauts	3Pièces	871	693	696	1103	///	///	///	///	594	608	883	995	779	794	794	794	يوغرت
Carottes	Kg	547	579	590	657	646	619	680	556	577	577	495	501	528	584	584	584	الخضر
Choux	Kg	560	558	557	645	632	622	616	570	609	518	579	528	630	589	589	589	ثوم جاف
Courge rouge	Kg	668	686	679	669	740	696	888	1321	1355	908	802	729	665	845	845	845	الفناريّة
Fenouil	Kg	580	560	591	869	///	///	///	///	750	583	469	490	478	599	599	599	سفناريّة
Fève sèche	Kg	2200	2150	2000	2000	1933	1933	1933	1933	1933	1933	1933	1933	1933	1962	1962	1962	كرنب
Fève verte	Kg	887	973	1094	///	///	///	///	///	552	743	784	807	956	844	844	844	قرع أحمر
Navet	Kg	569	598	622	745	837	823	729	683	733	659	615	587	577	684	684	684	بسياس
Oignon sec	Kg	654	709	597	582	498	446	478	592	581	727	765	721	591	607	607	607	فول جاف
Oignon vert	Kg	545	540	550	808	///	///	///	492	537	573	518	486	521	558	558	558	فول أخضر
Petit- pois frais	Kg	1203	1597	1633	1833	///	///	///	///	1326	1292	1283	1426	1646	1505	1505	1505	لفت
Poi chiche sec	Kg	2500	2500	2500	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2533	2578	2578	2578	بصل جاف
Poivron doux frais	Kg	2132	1876	1040	978	807	1005	1394	1221	1356	2073	1996	1879	1663	1441	1441	1441	بصل أخضر
Poivron piquant frais	Kg	1705	1727	1308	932	875	928	1255	1172	984	1871	1956	1672	1463	1345	1345	1345	حبص جاف
Pomme de terre	Kg	602	695	751	753	749	752	746	706	747	721	654	600	597	706	706	706	فلفل حلو أخضر
Tomate	Kg	953	638	558	548	496	436	441	954	1103	883	939	848	799	720	720	720	فلفل حار أخضر

9.COMMERCE INTERIEUR

9

9.1 PRIX MOYEN DE DETAIL A TUNIS (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

UNITE: LE MILLIME

الوحدة : مليم

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	UNITE	2 0 1 0												Ø	Ø	Moy. Mens			
		Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév					Janv	
Sels et condiments																			
Concentré de tomate	2/4b	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	2/4	الملح و التوابل
Sel alimentaire	Kg	235	235	235	235	245	245	245	245	245	245	245	245	245	245	245	245	243	طماطم مصبرة
Harissa en boîte	140g	503	503	503	503	503	503	503	503	503	503	503	503	503	503	503	503	140	ملح غذائي
Poivre en grains	100g	825	825	825	825	825	825	825	825	825	825	825	825	825	825	825	825	100	الهريسة (علبة)
FRUITS																			
الغلال																			
Degla	Kg	4002	3629	3562	3842	4028	4216	4051	3996	4187	4171	4152	4162	3670	3972			دققة	
Melons	Kg	///	///	///	736	689	798	692	1267	///	///	///	///	///	836			بطيخ	
Pastèques	Kg	///	///	///	///	396	389	328	438	///	///	///	///	///	388			دلاع	
Raisin ordinaires	Kg	///	///	///	876	1127	1375	1427	///	///	///	///	///	///	1201			عنب عادي	
Citron	Kg	1001	997	1176	1691	2247	2572	2223	1513	993	688	644	668	762	1348			ليمون	
Orange malthaise	Kg	780	789	784	///	///	///	///	///	1378	992	866	777	735	903			برتقال مطي	
Orange douce	Kg	863	847	911	1480	///	///	///	///	1554	1189	1025	882	861	1094			برتقال حلو	
SUCRE ET STIMULANTS																			
السكر و المنشطات																			
Sucre en poudre	Kg	950	950	850	850	850	770	770	720	720	720	660	660	660	765			سكر مرعي	
Chocolat en poudre	250g	995	995	995	995	995	995	995	995	995	995	995	995	995	995	995	995	250	شكلاطة مسحوقة
Thé noir	100g	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	100	شاي أحمر
Café mélangé	100g	525	525	525	525	525	525	525	525	525	525	525	525	525	525	525	525	100	بن مقلي مخلط
PRODUITS NON ALIMENTAIRES																			
المواد غير الغذائية																			
CHAUFFAGE ECLAIRAGE ET EAU																			
التسخين الإضاءة و الماء																			
Eau (2 ^{ème} tranche)	M ³	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	3	الماء (القسط الثاني)
Electricité (2ème tranche)	K/h	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	/	كهرباء الإضاءة (القسط الثاني)
Gaz de ville (Basse pression)	M ³	238	238	238	238	238	238	238	238	238	238	238	238	238	238	238	238	3	غاز المدينة (ضغط منخفض)
Bouteille à gaz	B	7300	7300	7300	7300	7300	7300	7300	7300	7300	7300	7300	7300	7300	7300	7300	7300		غاز القارورة
Pétrole bleu	L	710	710	710	710	710	710	710	710	710	710	710	710	710	710	710	710		نפט أزرق
Ampoule électrique ordinaire	Pièce	744	744	744	744	738	716	716	716	716	716	706	706	706	722				فانوس كهربائي عادي
MATERIAUX DE CONSTRUCTION																			
مواد البناء																			
Ciment	50 kg	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5450	5450	5425	5425	5400	5588				الاسمنت
Chaux	50 kg	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	4400	4400	4400	4400	4800	4783				الجير

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) أرقام بالدينار

9.COMMERCE INTERIEUR

9.1 PRIX MOYEN DE DETAIL A TUNIS (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

UNITE: LE MILLIME

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

الوحدة : مليم

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2 0 1 0	2 0 0 9												Ø	Ø		
	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Jun	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv			Moy. Mens	
ARTICLES DE TOILETTE																	مواد التجميل
Savonette	Pièce	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1015	1001		صابون الوجه	
Crème à raser	Tub.	1128	1128	1128	1128	1128	1115	1115	1115	1115	1115	1115	1115	1120		معجون الحلاقة	
Lame à raser jetable	pièce	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350		شفرة الحلاقة ذات استعمال واحد	
Dentifrice	Tub.	1165	1165	1165	1165	1165	1165	1165	1165	1165	1163	1159	1159	1164	Ø 75	معجون أسنان	
Henna en poudre	100g	900	900	900	900	900	850	850	850	850	850	850	850	871	100	حنة مرحية	
DETERGENTS ET INSECTICIDES																مواد التنظيف والمبيدات	
Savon vert	Kg	1611	1611	1611	1601	1601	1680	1680	1680	1663	1663	1663	1648	1648		صابون أخضر	
Eau de javel	1,5 L	1115	1115	1115	1115	1115	1098	1088	1088	1088	1053	900	881	1064	Ø 1,5	جافل	
Poudre à récurer	250g	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	250	غرة التنظيف	
Insecticide	L	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650		مبيد الحشرات	
HYGIENE ET SOINS																التنظيف و العلاج	
Bain-maure	Pers.	1600	1600	1550	1550	1550	1550	1550	1550	1550	1550	1550	1500	1550		الاستحمام (بحمام عربي)	
Consultation généraliste ⁽¹⁾	Pers.	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18		طب عام ⁽¹⁾	
Injection de piqûre	Piq	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250		حقن بالإبر	
TRANSPORT																النقل	
Parcours autobus	Bill.	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450		سفرة في الحافلة	
Abon scolaire (bus) ⁽¹⁾	Abon.	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	24		اشراك مدرسي (حافلة) ⁽¹⁾	
Gazoil	L	910	910	910	910	910	910	910	910	910	910	910	910	910		الغازوال	
Essence	L	1270	1270	1270	1270	1270	1270	1270	1270	1270	1270	1270	1270	1270		البنزين	
HABILLEMENT																الإكساء	
Chemise homme ⁽¹⁾	Pièce	36,0	36,0	35,8	35,5	34,9	34,5	38,4	38,3	36,9	36,5	35,0	34,6	36,9		قميص رجل ⁽¹⁾	
Tricot de corps (qual.moyenne h)	Pièce	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740		مريول خلع (رجل) نوع متوسط	
Tissus tablier tergal	M	5424	5424	5709	5357	5357	5357	5357	5357	5357	4953	4989	5220	5316		قماش مندبل (ترقال)	
frais de confection (pantalon) ⁽¹⁾	Pièce	22,5	22,5	22,5	22,5	22,5	20	20	20	20	20	20	20	21		تكاليف خياطة سروال ⁽¹⁾	
AUTRES ARTICLES																مواد أخرى	
Cigarettes (cristal)	Paq	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1050	1050	1050	1050	1000	1000	1067		سجائر (كريستال)	
Cigarettes 20 Mars inter	Paq	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1800	1800	1800	1800	1700	1700	1833		سجائر 20 مارس أنتار	
Neffa	Paq	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	120	120	128		النفة	
Casse - croûte (au thon)	Pièce	1267	1267	1267	1233	1233	1233	1233	1233	1233	1233	1233	1233	1242		اللحمة	
Café noir (filtre)	1 tasse	260	260	260	260	260	260	260	260	260	260	255	255	259		القهوة	
Stylo à bille	Pièce	270	270	270	270	270	260	260	260	260	260	260	260	263		قلم حبر جاف	
Classeur	Pièce	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630		ملف التلميذ	
Cahier	Pièce	330	330	330	330	330	320	320	320	320	320	320	320	323		كراس	
Feuille de dessin	Paq	850	850	850	850	850	770	770	770	770	770	770	770	797		أوراق التصوير	

⁽¹⁾ Chiffres exprimés en Dinars

9. COMMERCE INTERIEUR

9

9.2 INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION FAMILIALE

2. مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي

Base: 100 en 2000

الأساس 100 في 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 0	2 0 0 9											Ø	Pondé ration		
	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars				Fév	Janv	Moy. Mens
INDICE D'ENSEMBLE	137,6	137,1	136,5	136,0	135,2	134,4	134,0	133,1	132,3	131,9	130,9	130,4	131,3	133,6	100000	المؤشر العام
ALIMENTATION	144,8	143,9	142,9	142,3	141,9	140,6	138,2	136,4	135,5	135,1	134,5	134,1	133,8	138,3	36507	التغذية
Céréales et dérivés	138,3	138,3	138,2	138,0	138,0	137,7	137,6	137,4	137,2	136,6	136,4	136,4	136,0	137,3	5398	
Vlantes abats et volailles	160,3	159,1	159,6	158,7	158,8	157,7	149,1	145,5	144,7	146,3	147,0	146,4	144,6	151,5	6967	اللحم والدواجن
Poissons	148,2	147,2	146,5	145,8	145,2	144,2	142,8	141,7	141,1	140,3	139,6	138,8	138,0	142,6	1614	منتجات الصيد البحري
Oeufs	147,4	146,1	149,4	152,0	154,1	154,1	150,3	146,5	147,4	146,6	145,9	144,9	144,2	148,5	951	البيض
Lait et dérivés	147,2	143,4	143,2	142,8	142,8	142,5	142,3	142,2	142,2	141,7	142,1	142,0	141,6	142,4	3834	الحليب ومشتقاته
Corps gras	167,2	168,9	164,0	160,4	158,3	154,6	154,0	152,7	152,7	152,7	152,7	152,1	156,3	156,6	1810	
Légumes	126,5	126,1	125,8	124,9	124,2	123,5	122,7	121,4	120,0	118,5	117,8	117,5	117,4	121,7	5347	الخضر
Sels et condiments	125,8	125,8	125,1	124,7	124,5	123,8	122,6	122,4	121,6	121,2	120,3	119,9	119,7	122,6	964	الملح والتوابل
Fruits	145,2	143,7	142,2	141,4	140,0	138,7	136,3	134,3	131,4	129,5	128,1	127,5	127,2	135,0	5483	الفاكهة
Sucre et prod.																
à base de sucre	154,3	153,9	143,2	143,1	143,1	133,9	133,8	128,5	128,3	128,2	121,6	121,5	121,4	133,4	1809	السكر والحلويات
Thé et café	105,8	105,1	105,1	104,5	104,5	104,5	104,5	104,5	104,5	104,1	104,1	104,1	104,1	104,5	796	الشاي والقهوة
Boissons non alcoolisées	146,3	146,1	146,1	146,1	146,5	146,3	146,1	144,5	142,8	142,8	142,2	141,6	140,5	144,3	1199	المشروبات الغير كحولية
Boissons alcoolisées	134,2	133,6	133,4	133,4	132,5	129,9	129,9	129,9	129,9	129,9	129,9	129,7	129,7	131,0	335	المشروبات الكحولية
HABITATION	134,4	134,3	133,6	133,5	133,3	133,2	133,0	132,9	132,0	131,9	131,7	131,6	131,6	132,7	17913	السكن
Loyer et charges	139,8	139,8	136,8	136,8	136,8	136,8	136,8	136,8	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	136,1	4154	الإيجار والتكاليف
Entret répar. du logemt	138,7	138,3	138,3	138,3	138,2	138,1	137,8	137,7	135,6	135,5	135,2	135,1	135,1	136,9	2222	صيانة و ترميم المسكن
Dépenses d'énergie	150,1	150,1	150,1	150,0	150,0	150,0	150,0	150,0	150,0	150,0	150,0	149,9	149,9	150,0	4741	مصاريف الطاقة
Mobilier ,litterie	121,6	121,6	121,8	121,7	121,1	121,1	120,4	120,3	120,1	119,8	119,6	119,5	118,8	120,5	2449	أثاث و أسرة
Appareils ménagers	106,0	106,0	105,7	105,6	105,8	105,7	105,2	105,1	105,1	104,9	104,8	104,8	104,9	105,3	1865	التجهيزات الكهربائية المنزلية
Vaisselle et ustensiles de cuisine	125,7	125,3	125,3	124,9	124,7	123,5	123,5	123,1	122,0	121,8	121,0	121,0	120,9	123,1	1067	أواني المطبخ
Articles ameublement	125,1	125,0	124,9	124,5	123,6	123,0	123,1	123,1	122,3	122,3	121,2	121,0	122,7	123,1	1415	أغطية ستائر و فروشات
ENTRETIEN, HYGIENE ET SOINS	133,6	133,5	133,4	133,3	133,0	132,7	132,2	131,8	131,9	131,5	131,2	131,1	130,9	132,2	10451	صيانة، صحة وعناية
Articles de toilette	134,7	134,5	134,5	134,4	134,2	133,4	133,0	132,7	132,5	132,4	131,7	131,3	131,2	133,0	1868	مواد التجميل الفردية
Produits d'entretien	142,2	142,1	142,1	141,8	141,0	141,1	140,8	140,4	142,1	141,9	140,7	140,7	140,6	141,3	1453	مواد التنظيف
Servi.d'hyg.personnel	144,4	144,2	143,7	143,5	143,4	143,2	141,9	141,6	140,6	138,9	138,9	139,0	139,0	141,5	1604	خدمات تنظيف فردية
Dépenses médicales et pharmaceutiques	127,8	127,8	127,8	127,8	127,5	127,1	126,8	126,5	126,4	126,4	126,2	126,2	126,0	126,9	5526	نفقات طبية و صيدلانية

9. COMMERCE INTERIEUR

.9

9.2 INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION FAMILIALE (suite)

2.9 مؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base: 100 en 2000

الأساس 100 في 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 0	2 0 0 9												Ø	Pondé- ration	
	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv				Moy. Mens
TRANSPORT	143,8	143,6	143,6	143,1	143,0	142,8	142,5	142,3	142,0	141,1	140,8	140,7	140,7	142,2	10543	النقل
Transport en commun	136,0	136,0	136,0	136,0	136,0	136,0	136,0	136,0	136,0	135,0	135,0	135,0	135,0	135,7	3766	النقل العمومي
Transport personnel	167,7	167,4	167,4	166,3	166,1	165,7	165,1	164,8	164,1	163,0	162,6	162,3	162,3	164,8	5400	النقل بوسائل خاصة
P.T.T	71,2	71,3	71,3	71,3	71,3	71,3	71,4	71,4	71,5	71,5	71,5	71,5	71,4	71,4	1377	البريد و البرق و الهاتف
HABILLEMENT	125,4	125,0	124,4	123,1	119,2	118,3	123,1	122,9	121,6	120,8	114,8	114,8	124,2	121,0	11714	الكساء
Vêtements dessus H	122,5	122,1	121,7	119,8	116,3	115,1	121,1	120,8	119,2	117,8	108,8	108,4	121,0	117,7	2041	ملابس خارجية للرجال
Sous-vêtements H	137,9	137,8	136,8	134,8	132,9	132,8	132,8	132,8	132,6	132,2	131,7	130,8	133,7	133,5	144	ملابس داخلية للرجال
Vêtements dessus F	122,6	122,1	121,2	120,0	117,2	117,1	119,7	119,8	119,1	118,4	112,9	113,2	123,8	118,7	1917	ملابس خارجية للنساء
S/vêtements F	122,8	122,9	122,6	122,1	120,2	120,1	122,4	122,1	120,8	120,4	118,7	118,7	123,3	121,2	396	ملابس داخلية للنساء
Vêtements enfants	122,2	121,3	120,9	119,7	116,1	115,4	119,3	119,2	118,5	117,5	112,0	112,1	122,2	117,9	2171	ملابس للأطفال
Fripierie	130,9	131,5	130,2	128,8	127,3	126,9	127,5	127,8	127,0	127,3	127,7	128,4	130,1	128,4	1140	ملابس مستعملة
Effets personnels	127,8	127,6	126,4	126,0	124,0	124,2	126,8	126,2	125,6	125,0	124,6	124,7	127,4	125,7	411	مكملات اللباس
Chaussures	130,6	130,2	129,9	128,5	121,3	119,1	128,7	128,0	125,7	124,0	114,7	114,7	126,7	124,3	2888	الأحذية
Tissus et mercerie	110,4	110,2	109,7	108,8	107,0	106,8	107,9	107,9	107,6	107,6	104,0	103,5	110,1	107,6	292	الأقمشة و لوازم الخياطة
Frais d'habillement	122,4	122,1	122,3	122,3	122,3	121,8	121,7	121,6	121,1	120,8	120,8	120,7	120,7	121,5	314	خدمات أخرى للملابس
LOISIRS ET CULTURES	130,9	130,6	129,7	129,6	128,5	128,0	127,9	126,2	126,1	126,9	125,8	123,3	122,9	127,1	12872	الترفيه و الثقافة
Tabac et cigarettes	130,4	130,4	130,4	130,4	130,4	130,4	130,4	124,2	124,2	124,2	124,2	116,1	116,1	126,0	2914	التبغ و السجائر
Appareils de loisirs	92,7	92,7	92,7	92,6	92,6	92,6	92,3	92,3	92,4	92,5	92,8	92,6	92,5	92,6	1446	أجهزة الترفيه
Spectacles	116,6	116,6	115,0	115,0	112,8	110,9	109,6	109,6	109,6	109,6	109,6	109,6	109,6	111,5	302	مشاهد الترفيه
Boissons et repas	141,4	140,3	140,1	139,8	137,8	137,8	137,7	137,1	136,8	136,4	136,0	134,0	133,2	137,3	4441	أكلات خارج المنزل
Enseignement	135,9	135,9	132,8	132,7	131,4	129,3	129,2	129,2	129,2	129,2	129,2	129,2	129,2	130,5	2968	الدراسة
Culture	131,0	131,7	130,6	130,1	130,7	131,5	130,6	129,7	128,8	128,6	128,6	128,6	127,6	129,8	801	الثقافة

9. COMMERCE INTERIEUR

9

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale

3.9 التغيرات الشهرية لمؤشر أسعار الإستهلاك العائلي

Base: 100 en 2000

الأساس 100 في 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 0	2 0 0 9												Pondé- ration
	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév		Janv
INDICE D'ENSEMBLE	0,3	0,5	0,4	0,6	0,5	0,3	0,7	0,5	0,3	0,8	0,4	-0,7	-0,1	100000
ALIMENTATION	0,6	0,7	0,5	0,3	0,9	1,7	1,3	0,7	0,3	0,4	0,3	0,3	-0,4	36507
Céréales et dérivés	0,0	0,1	0,1	0,1	0,2	0,1	0,2	0,1	0,4	0,2	0,0	0,2	0,1	5398
Viandes, abats et volailles	0,8	-0,3	0,6	-0,1	0,7	5,7	2,5	0,6	-1,1	-0,5	0,4	1,2	-1,1	6967
Poissons	0,6	0,5	0,4	0,5	0,6	1,0	0,8	0,4	0,6	0,5	0,6	0,6	0,3	1614
Oeufs	0,9	-2,2	-1,7	-1,4	0,0	2,5	2,6	-0,6	0,5	0,5	0,7	0,5	-1,1	951
Lait et dérivés	2,7	0,1	0,3	0,0	0,2	0,1	0,1	0,0	0,4	-0,3	0,0	0,3	0,9	3834
Corps gras	-1,0	3,0	2,3	1,3	2,4	0,3	0,9	0,0	0,0	0,0	0,4	-2,7	-4,5	1810
Légumes	0,3	0,3	0,7	0,6	0,5	0,7	1,0	1,2	1,2	0,6	0,3	0,0	-0,1	5347
Sels et condiments	0,0	0,6	0,3	0,2	0,6	1,0	0,2	0,7	0,3	0,7	0,4	0,1	0,4	964
Fruits	1,0	1,1	0,6	1,0	1,0	1,7	1,5	2,3	1,5	1,1	0,4	0,2	0,1	5483
Sucre; prod.à b. de sucre	0,3	7,4	0,0	0,1	6,8	0,1	4,2	0,1	0,1	5,4	0,1	0,1	0,4	1809
Thé et café	0,6	0,0	0,6	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,4	0,0	0,0	0,0	0,0	796
Boissons n. alcoolisées	0,1	0,0	0,0	-0,3	0,1	0,2	1,1	1,3	0,0	0,4	0,5	0,8	0,5	1199
Boissons alcoolisées	0,5	0,2	0,0	0,6	2,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,5	335
HABITATION	0,1	0,5	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,7	0,1	0,2	0,0	0,0	-0,1	17913
Loyer et charge	0,0	2,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,8	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	4154
Entret répar. du logement	0,3	0,0	0,0	0,1	0,0	0,2	0,1	1,5	0,1	0,2	0,1	0,0	-0,1	2222
Dépenses d'énergie	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,8	4741
Mobilier ,litterie	0,1	-0,2	0,1	0,5	0,0	0,5	0,1	0,2	0,3	0,1	0,1	0,7	0,5	2449
Appareils ménagers	0,0	0,3	0,1	-0,1	0,0	0,5	0,1	0,0	0,1	0,2	0,0	-0,1	0,1	1865
Vaisselle et ustensiles de cuisine	0,3	0,0	0,3	0,2	0,9	0,0	0,3	0,9	0,2	0,6	0,0	0,1	0,8	1067
Articles d'ameublement	0,1	0,0	0,4	0,7	0,5	-0,1	0,0	0,6	0,0	0,9	0,2	-1,4	0,2	1415
ENTRETIEN, HYGIENE ET SOINS	0,1	0,1	0,1	0,3	0,2	0,4	0,2	0,0	0,3	0,3	0,1	0,1	0,4	10451
Articles de toilette	0,1	0,0	0,0	0,2	0,6	0,3	0,2	0,1	0,1	0,5	0,3	0,0	0,4	1868
P roduits d'entretien	0,1	0,0	0,3	0,5	-0,1	0,3	0,2	-1,2	0,1	0,8	0,0	0,3	0,8	1453
Service d'hygiène	0,2	0,3	0,2	0,1	0,1	1,0	0,2	0,8	1,2	0,0	-0,1	0,0	0,6	1604
Dépenses médicales et pharmaceutiques	0,0	0,0	0,0	0,2	0,3	0,3	0,3	0,0	0,0	0,1	0,1	0,2	0,3	5526

Ø

Ø

صيانة، صحة وعناية

Ø

9. COMMERCE INTERIEUR

.9

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار الإستهلاك العائلي (تابع)

à la consommation familiale (suite)

Base: 100 en 2000

الأساس 100 في 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2010	2009												Pondération	
	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv		
TRANSPORT	0,1	0,0	0,4	0,1	0,1	0,2	0,1	0,3	0,6	0,1	0,1	0,0	-0,8	10543	∅
Transport en commun	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,7	0,0	0,0	0,0	0,4	3766	∅
Transport personnel	0,2	0,0	0,7	0,1	0,2	0,4	0,2	0,4	0,7	0,3	0,2	0,0	-1,5	5400	∅ ∅
P.T.T	-0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,1	0,0	-0,1	0,0	0,1	-0,4	1377	
HABILLEMENT	0,3	0,5	1,1	3,2	0,8	-3,9	0,2	1,0	0,8	5,1	0,0	-7,6	0,4	11714	
Vêtements dessus H	0,3	0,4	1,6	3,0	1,0	-5,0	0,2	1,3	1,2	8,2	0,4	-10,4	0,3	2041	∅
Sous-vêtements H	0,1	0,7	1,5	1,4	0,1	0,0	0,0	0,1	0,2	0,4	0,7	-2,2	0,7	144	∅
Vêtements dessus F	0,4	0,8	1,0	2,4	0,1	-2,2	0,0	0,6	0,6	4,8	-0,3	-8,5	-0,7	1917	
S/vêtements F	0,0	0,2	0,4	1,5	0,1	-1,8	0,2	1,1	0,3	1,5	0,0	-3,7	0,4	396	
Vêtements enfants	0,7	0,4	1,0	3,1	0,5	-3,2	0,1	0,6	0,8	4,8	-0,1	-8,3	0,4	2171	∅
Friperie	-0,5	1,0	1,1	1,2	0,3	-0,5	-0,2	0,6	-0,3	-0,2	-0,6	-1,3	2,1	1140	
Effets personnels	0,1	0,9	0,3	1,6	-0,1	-2,1	0,5	0,4	0,5	0,3	-0,1	-2,1	1,7	411	
Chaussures	0,3	0,2	1,2	5,9	1,9	-7,5	0,6	1,8	1,4	8,0	0,0	-9,5	0,4	2888	
Tissus et mercerie	0,2	0,4	0,9	1,6	0,2	-1,0	0,0	0,3	0,0	3,4	0,5	-5,9	-0,5	292	
Frais d'habillement	0,2	-0,2	0,0	0,0	0,4	0,1	0,1	0,4	0,3	0,0	0,0	0,0	0,0	314	
LOISIRS ET CULTURES	0,3	0,7	0,1	0,8	0,4	0,1	1,3	0,1	0,1	0,1	2,1	0,3	0,2	12872	
Tabac et cigarettes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	5,0	0,0	0,0	0,0	7,0	0,0	0,0	2914	
Appareils de loisirs	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	0,3	0,0	-0,1	-0,1	-0,4	0,2	0,1	0,0	1446	
Spectacles	0,0	1,4	0,0	2,0	1,7	1,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	302	
Boissons et repas	0,8	0,1	0,2	1,5	0,0	0,1	0,4	0,2	0,3	0,4	1,4	0,6	0,4	4441	∅
Enseignement	0,0	2,4	0,0	1,0	1,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2968	
Culture	-0,5	0,8	0,4	-0,5	-0,6	0,6	0,8	0,7	0,1	0,0	0,0	0,8	1,3	801	

9.COMMERCE INTERIEUR

9.4 INDICE DES PRIX DE VENTE INDUSTRIELS

Base: 100 en 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

9. التجارة الداخلية

4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي

الأساس 100 في 2000

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2010	2009												Ø	Pondé ration
	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév			Janv	Moy. Mens
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	137,5	137,0	137,6	137,0	136,3	136,5	135,9	135,8	135,3	135,1	135,0	134,8	135,7	136,0	
PROD. DES IND.															
AGRO-ALIMENTAIRES	142,0	141,4	142,4	141,1	139,7	139,7	138,3	138,1	138,0	137,5	136,9	136,7	136,5	138,9	10000
Viandes	141,6	140,0	142,1	141,1	138,5	136,9	135,0	134,7	134,2	134,2	135,2	133,7	130,3	136,3	2371
Conserves de poisson	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	131,8	134,2	35
Conserves de légumes, fruits et confiture	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	111,0	108,4	483
Huiles et corps gras	193,7	193,7	193,7	183,2	176,1	176,1	176,1	176,1	176,1	176,1	176,1	176,1	176,1	179,6	1011
Produits laitiers	152,4	150,4	150,9	150,9	150,9	150,9	149,5	149,6	149,3	149,3	149,3	149,3	149,3	150,1	1015
Céréales transformées	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	1067
Aliments pour animaux	172,6	172,6	176,5	176,5	176,5	187,0	179,4	180,5	180,5	174,8	169,7	172,1	175,6	176,8	864
Autres produits alimentaires	124,8	124,6	124,6	124,6	124,6	122,0	120,5	120,5	120,5	120,5	118,7	118,7	120,5	121,7	2123
Boissons	117,7	117,7	118,9	118,9	118,9	118,9	118,9	118,9	118,9	118,9	118,9	118,9	117,4	118,7	943
Tabac manufacturé	127,6	127,6	127,6	127,6	127,6	127,6	127,6	121,4	121,4	121,4	121,4	115,2	115,2	123,5	89
MATER. DE CONST. CERA. ET VERRE	152,9	153,1	153,0	152,8	152,7	153,0	152,9	152,9	148,7	148,8	148,3	148,3	149,6	151,2	10000
Produits de carrière	126,4	126,4	126,4	126,4	126,4	126,4	126,4	126,4	126,4	126,4	126,4	126,4	126,4	126,4	921
Verre et articles en verre	125,8	129,5	129,5	137,1	137,1	137,1	124,7	124,7	124,7	125,8	125,8	125,8	125,8	129,0	634
Produits céramiques	165,9	165,9	164,5	164,5	164,5	164,5	164,5	164,5	164,4	164,4	159,5	159,5	159,5	163,3	966
Carreaux en céramique	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	520
Tuiles et briques	179,1	179,1	179,1	174,7	174,7	174,7	179,1	179,1	179,1	179,1	179,1	179,1	186,9	178,6	1609
Ciment chaux et plâtre	167,0	167,0	167,0	167,0	166,9	166,9	166,9	166,9	157,1	157,1	157,1	157,1	157,1	162,8	3686
Ouvrages en ciment et en béton	124,7	124,7	124,7	124,7	124,8	124,8	124,8	124,8	121,5	121,5	121,5	121,5	121,5	123,4	1465
Ouvrages en marbre	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	154,2	154,2	154,2	154,2	154,2	154,2	154,2	154,2	150,7	199
PROD. DES IND. MECA. ET ELECT.	140,6	139,7	140,0	141,0	141,0	142,5	142,5	142,5	142,5	142,9	143,8	144,3	149,6	142,7	10000
Produits de la sidérurgie	172,8	172,8	172,8	172,8	172,8	181,7	181,7	181,7	181,7	181,7	194,4	194,4	205,2	182,8	764
Tubes et tuyaux	121,8	121,8	121,8	111,1	111,1	111,1	117,6	117,6	117,6	117,6	117,6	132,5	132,5	119,2	103
Produits en acier	200,6	200,6	200,6	222,9	222,9	222,9	222,9	222,9	222,9	222,9	222,9	222,9	222,9	225,4	484
Métaux non ferreux	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	117
Produits de fonderie	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	233
Construction métallique	150,3	150,8	150,8	150,8	150,8	158,8	158,8	158,8	158,8	158,8	158,8	161,3	170,3	157,3	899
Reservoirs métalliques	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	108
Outils et quincaillerie	153,5	153,5	153,5	153,5	153,5	153,5	153,5	153,5	153,5	153,5	153,5	153,5	153,5	153,5	487
Autres ouvrages en métaux	134,1	134,1	134,1	134,5	134,5	135,0	135,0	135,0	135,0	137,6	137,6	138,5	139,8	135,9	1426
Autres appareils d'usage général	96,8	99,5	99,5	99,5	99,5	96,6	96,6	96,6	96,6	96,6	96,6	96,6	99,5	97,8	223
Equipements ménagers	118,2	118,2	118,2	118,2	118,2	118,2	118,2	118,3	118,3	118,3	118,3	118,3	116,8	118,1	1417
Moteurs électriques	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	335
Matériel électrique	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	205
Fils et câbles isolés	293,8	245,6	245,6	245,6	245,6	245,6	245,6	245,6	245,6	245,6	245,6	245,6	245,6	245,6	222
Accumulateurs et piles électriques	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	1277
Lampes et tubes électriques	115,4	115,4	115,4	115,4	115,4	115,4	115,4	115,4	115,4	115,4	117,9	117,9	117,9	116,0	42
Appareils de réception de l'image	43,0	43,6	46,3	46,3	46,3	46,3	46,3	46,3	46,3	46,3	46,3	46,3	46,3	46,1	1162
Instruments de mesure	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	100
Matériels optiques	156,9	156,9	148,4	148,4	148,4	148,4	148,4	148,4	148,4	139,9	139,9	139,9	139,9	146,3	50
Cycles et Motocycles	120,5	120,5	120,5	120,5	120,5	120,5	120,5	120,5	120,5	120,5	120,5	120,5	120,5	120,5	345

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.4 INDICE DES PRIX DE VENTE INDUSTRIELS (Suite)

4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

Base: 100 en 2000

الأساس 100 في 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2010	2009												Ø	Pondé- ration
	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév			Janv	Moy. Mens
PRODUITS CHIMIQUES	146,6	145,8	145,5	145,3	144,9	144,8	146,1	146,5	146,6	146,0	147,9	146,2	147,0	146,0	10000
Produits chimiques de base	153,3	154,8	154,3	154,0	153,3	152,2	158,4	161,3	164,0	164,1	173,6	176,0	179,7	162,1	2030
Colorants, peintures, encres et colles	130,8	130,8	130,8	130,8	130,8	130,8	130,8	130,6	129,0	125,7	125,8	125,4	125,4	128,9	1449
Produits pharmaceutiques	150,0	150,0	150,0	150,0	147,8	147,8	147,8	147,8	147,8	147,8	147,8	147,8	147,8	148,4	1673
Savons, détergents et produits d'entretien	152,0	149,5	148,9	148,6	148,7	148,8	148,9	148,4	147,9	147,2	147,2	140,2	140,2	147,0	3038
Produits parachimiques divers	130,8	130,8	130,8	130,8	130,8	130,8	130,6	130,6	130,6	130,6	130,6	130,6	130,6	130,7	398
Articles en caoutchouc	141,9	139,2	139,2	139,2	139,2	140,1	140,1	140,1	140,1	140,1	140,1	140,1	140,1	139,8	1411
TEXTILES HABILLEMENT ET CUIRS	115,9	115,9	115,9	114,6	114,6	114,7	114,7	114,5	114,3	114,4	114,3	114,4	116,9	114,9	10000
Matières textiles préparées															
files et fils	114,7	114,7	112,8	112,8	112,8	112,8	114,9	114,9	114,9	114,9	114,9	114,9	116,7	114,3	1425
Tissus	118,0	118,0	121,6	121,6	121,6	121,6	121,6	121,6	121,6	121,6	121,6	121,6	121,6	121,3	1563
Articles textiles	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	409
Produits textiles divers	111,8	111,8	111,8	111,8	111,8	111,8	112,1	112,1	112,1	112,1	112,1	112,1	112,1	111,9	662
Bonnetterie	118,0	118,0	117,3	115,2	115,4	114,8	114,9	114,9	114,7	114,4	114,0	113,9	119,9	115,6	2502
Vêtements	110,2	110,2	110,1	107,2	107,2	108,9	105,8	103,4	102,4	104,7	104,1	105,1	110,7	106,7	1004
Cuir travaillé	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	122,9	122,9	122,9	121,3	969
Articles de maroquinerie	141,2	141,2	141,2	141,2	141,2	138,4	138,4	138,4	138,4	138,4	138,4	136,6	136,6	139,0	194
Chaussures	114,6	114,2	113,8	109,6	109,6	110,8	110,8	110,7	110,3	110,3	109,2	109,1	110,1	110,7	1271
PROD. DIVERS DES IND. MANUF.	119,3	118,8	119,6	120,3	119,7	119,7	119,7	119,5	119,2	119,3	118,8	118,5	118,1	119,3	10000
Produits du sciage de bois	113,2	113,2	113,2	109,0	103,5	103,5	103,5	103,5	102,9	102,9	102,4	102,4	107,4	105,6	259
Panneaux et placage	133,3	133,3	133,3	133,3	132,3	132,3	132,3	132,3	132,3	132,3	132,3	132,3	132,3	132,5	601
Charpente et Menuiserie de bâtiment	131,6	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	2080
Objets divers en bois	96,3	112,5	112,5	112,5	112,5	112,5	112,5	112,5	112,4	112,4	112,4	112,4	112,4	112,5	272
Pâtes à papier et papier carton	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	115,2	115,2	115,2	115,2	114,8	765
Articles en carton et en papier	104,0	104,0	104,0	104,0	102,8	102,8	102,8	101,3	101,3	104,8	104,8	104,8	104,8	103,5	1961
Produits de la presse et de l'édition	125,2	125,2	125,3	125,4	125,4	125,4	125,4	125,4	125,4	125,4	125,4	125,4	125,4	125,4	348
Produits en matières plastic	123,6	123,6	127,1	128,2	127,2	127,2	128,0	126,8	124,1	121,6	121,6	119,6	119,6	125,2	2257
Produits divers	123,7	123,9	123,9	123,9	123,9	123,9	122,7	122,7	122,7	123,3	123,3	123,3	123,3	123,5	1185
Montres et horloges	83,4	91,4	94,5	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	111,0	272
MINES	203,8	203,8	200,7	201,8	203,2	206,2	210,4	328,9	334,2	341,4	345,6	348,5	333,7	271,5	10000
Minerais de fer	125,6	118,5	115,1	120,1	124,8	125,6	124,7	119,7	136,0	129,9	126,2	119,8	123,3	123,6	73
Phosphates	206,0	206,7	203,4	204,6	105,9	209,0	213,5	336,6	342,0	349,5	353,9	357,0	341,5	268,6	9624
Sel		134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	303
ENERGIE	198,0	198,0	198,0	198,0	198,0	198,0	198,0	195,0	195,0	195,0	195,1	195,1	195,1	196,5	10000
Ext. Raff. De Petrole -Gaz	224,9	224,9	224,9	224,9	224,9	224,9	219,3	219,3	219,3	219,3	219,5	219,5	219,5	222,1	5291
Electricité	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	3887
Eau	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	823
ENSEMBLE	147,9	147,5	147,9	147,5	146,9	147,1	146,8	149,3	149,0	149,0	149,1	149,0	149,4	148,2	

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.5 APPORTS AU MARCHÉ DE GROS DE TUNIS

5.9 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة

UNITE: La tonne

الوحدة : الطن

Source: MARCHÉ DE GROS DE TUNIS

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة

	2009												2008	
	Ø												Ø	Moy. Mens
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv			Déc
LEGUMES														
Ail	7	16	14	12	15	15	125	200	70	22	15	24	20	140
Artichaut	421	210	30	3	///	///	///	305	720	518	327	376	401	344
Blette	492	659	581	315	224	204	212	278	362	411	466	552	574	328
Cardon	95	98	82	36	8	5	5	9	39	73	100	104	76	67
Cardon sauvage	289	240	144	6	///	///	ε	2	149	312	314	252	174	63
Carotte	1772	1451	1799	1071	696	634	834	908	1165	1536	1759	1918	1606	1064
Celeri	188	159	182	241	250	91	105	122	195	196	195	187	131	138
Choux	855	660	812	376	339	353	458	474	605	749	801	839	571	273
Choux- rouge	19	15	21	23	33	48	16	24	26	14	17	14	17	8
Choux- fleur	838	1092	330	44	19	50	79	351	420	429	386	728	225	217
Choux- rave	71	47	72	39	32	28	35	39	44	41	48	73	53	27
Concombre	94	205	544	1051	1767	1949	1948	1721	138	48	27	30	67	534
Courge	472	482	830	670	630	592	771	629	531	684	625	628	499	484
Courgette	417	370	375	143	544	773	522	711	356	215	135	91	125	235
Epinard	320	359	250	78	174	175	176	185	284	367	284	317	305	112
Fenouil	1566	1301	396	///	///	///	///	178	960	1587	1713	1694	1334	725
Fève	140	46	3	///	///	///	226	2034	1745	633	417	236	110	559
Navet	551	436	497	165	98	74	123	149	186	307	471	544	505	341
Oignons	2317	2173	2545	2001	2331	2553	2495	2640	3291	2690	2065	2181	2152	1890
Persil	517	529	588	647	617	361	390	457	596	592	527	568	528	427
Petit- pois	899	412	82	1	///	///	10	396	557	453	410	457	450	500
Poivron doux	149	248	541	553	739	590	3	381	154	90	98	177	192	276
Poivron piquant	1068	1499	2852	2766	2755	2344	2027	2113	1224	861	760	888	1146	1467
Pomme de terre	2862	803	283	307	520	1621	2244	1962	730	1831	2057	2655	2765	3031
Radis	178	186	120	124	109	45	77	133	101	119	89	163	189	130
Salade chicoree	14	16	8	11	5	1	1	5	8	13	5	5	ε	26
Salade laitue	666	527	479	589	565	636	623	404	487	570	440	535	583	221
Tomate	2507	2323	3770	3300	4085	4153	3879	2818	2488	2190	2020	2344	1795	2399
Autres légumes	690	579	559	854	628	662	1380	1017	984	627	490	608	450	300
Total	20474	17141	18789	15426	17183	17957	18764	20645	18615	18178	17061	19188	17043	16561

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.5 APPORTS AU MARCHÉ DE GROS DE TUNIS (SUITE)

5.9 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة

UNITE: La tonne

الوحدة : الطن

Source: MARCHÉ DE GROS DE TUNIS

المصدر : سوق الجملة بتونس العاصمة

	2009												2008	Ø Moy. Mens	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	Janv	Déc		
FRUITS															Ø
Abricots	///	///	///	///	1	252	2229	2244	3	///	///	///	///	282	
Amandes vertes	///	///	///	///	113	1323	2121	439	ε	///	///	///	///	191	
Bananes	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	328	
Citrons	///	///	352	346	370	264	405	736	727	501	323	315	585	380	
Clémentines	1759	1869	221	///	///	///	///	ε	ε	46	170	1139	2182	544	
Coings	42	56	35	3	///	///	///	3	12	14	12	25	19	64	
Dattes	49	50	42	26	51	7	2	19	41	36	37	42	23	16	
Figues	///	///	1	536	744	409	420	///	///	///	///	///	///	138	
Fraises	27	4	///	///	///	66	887	2427	1374	140	44	28	12	128	
Grenades	291	975	1580	155	2	///	///	///	///	///	///	32	122	461	
Mandarines	271	97	///	///	///	///	///	///	10	106	217	380	227	117	
Melons	24	38	979	2722	3192	2607	2129	613	194	26	5	8	7	1032	
Nefles	///	///	///	///	///	///	125	701	19	///	///	///	///	65	
Olives	62	132	262	28	///	///	///	///	///	///	10	16	33	72	
Oranges douces	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	324	
Oranges maitaises	824	221	21	///	///	///	///	100	942	1640	1424	1141	540	691	
Pastèques	4	6	116	660	963	2409	5078	496	46	10	3	8	6	1972	
Pêches	///	25	478	2367	3691	4779	3616	1847	21	///	///	///	///	650	
Poires	945	1521	2351	2126	2067	627	102	1	21	80	174	467	1059	643	
Pommes	1233	1217	1664	1490	1382	1923	567	278	837	959	905	1115	1086	989	
Prunes	51	118	271	324	541	979	588	36	2	4	3	13	47	156	
Raisins	208	935	3736	4363	3511	978	24	///	///	///	///	11	41	745	
Autres Fruits	2378	1362	270	112	109	154	990	680	1884	3029	3269	2791	2059	538	
Total	8168	8626	12379	15258	16737	16777	19283	10620	6133	6591	6596	7531	8048	10526	
POISSONS															
Allaches Sardines	183	165	173	134	150	279	148	153	112	194	129	106	95	261	
Ceintures	8	27	18	9	6	10	25	21	9	3	10	19	9	1	
Maquereaux	17	25	32	20	74	75	53	46	74	91	42	16	15	46	
Merlans	57	33	57	61	76	98	65	80	7	91	56	77	47	61	
Mulets	59	35	52	58	50	56	34	47	25	35	29	20	43	29	
Pageaux	53	90	62	17	15	22	38	67	86	70	56	62	43	106	
Poulpes	///	///	7	11	5	5	7	9	15	22	23	21	15	22	
Rougets blancs	209	311	299	76	74	116	32	124	181	151	148	190	187	134	
Saurels	109	53	65	60	100	197	128	168	147	111	65	72	42	164	
Serres	1	1	2	2	2	1	ε	ε	1	ε	ε	1	1	36	
Spares	5	4	9	12	8	4	5	7	7	6	5	4	3	16	
Autres poissons	367	366	423	313	346	328	418	356	424	311	283	328	290	527	
Total	1068	1110	1199	773	906	1191	953	1078	1088	1085	846	916	790	1402	

10. MONNAIE ET BANQUES

10.1 SYSTEME MONETAIRE *

10. النقد والبنوك

1.10 النظام النقدي *

Unité: Million de dinars

الوحدة : مليون دينار

Source: BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

المصدر : البنك المركزي التونسي

	2009												2008	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	
A - LES RESSOURCES	48581	47660	47402	47463	47184	46259	45694	45091	44908	44698	44137	43756	44392	أ. الموارد
Monnaie M1 (1)	14111	13786	13505	13723	13518	13547	13034	12686	12712	12553	12413	12289	12150	النقد (1م)
Monnaie fiduciaire	4925	5150	4781	4860	4848	4881	4712	4530	4485	4444	4456	4433	4439	النقد اليدي
Monnaie scripturale	9186	8636	8724	8863	8670	8666	8322	8156	8227	8109	7957	7856	7711	النقد الكتابي
Quasi-monnaie (2)	19621	19424	19575	19379	19553	19136	18864	18781	18610	18426	18254	18205	17826	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	9167	9201	9280	9202	9378	9163	8967	8896	8861	8933	8927	8899	8736	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	7245	7127	7076	7041	6912	6777	6662	6628	6611	6535	6192	6427	6386	الحسابات الخاصة للإيداع
Autres dépôts	3209	3096	3219	3136	3263	3196	3235	3257	3138	2958	3135	2879	2704	ودائع أخرى
Masse monétaire M2 (1+2)	33732	33210	33080	33102	33071	32683	31898	31467	31322	30979	30667	30494	29976	مجموع النقد (2م+1)
M3 - M2 (3)	1754	1669	1665	1640	1601	1536	1537	1591	1550	1621	1606	1550	1496	م3 - م2 (3)
Epargne logement	1206	1202	1195	1185	1180	1176	1175	1176	1180	1178	1172	1166	1155	إيداع سكن
Epargne projet & investis.	9	9	8	9	9	9	9	8	8	8	8	8	8	إيداع تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	539	458	462	446	412	351	353	407	362	435	426	376	333	قروض إئتمانية
Masse monétaire M3 (1+2+3)	35486	34879	34745	34742	34672	34219	33435	33058	32872	32600	32273	32044	31472	مجموع النقد (3م+2+1)
M4 - M3 (4)	204	144	157	151	144	176	211	281	235	195	212	253	256	م4 - م3 (4)
Titres Etat auprès du public	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	204	144	157	151	144	176	211	281	235	195	212	253	256	أوراق الخزينة
Agrégat M4 (1+2+3+4)	35690	35023	34902	34893	34816	34395	33646	33339	33107	32795	32485	32297	31728	مجمع (4م+3+2+1)
Ressources Spéciales	2135	2113	2017	2016	1863	1555	1492	1462	1447	1480	1481	1512	2548	موارد خاصة
Fonds propres	7056	7059	7057	7007	7008	6832	6698	6699	6579	6533	6432	6308	6360	أرصدة ذاتية
Autres ressources	3700	3465	3426	3547	3498	3477	3858	3591	3775	3890	3739	3639	3756	موارد أخرى
B - LES CONTREPARTIES	48581	47660	47402	47463	47184	46259	45694	45091	44908	44698	44137	43756	44392	ب - الإستعمالات
Créances nettes / Extérieur	9818	6923	10010	9692	9548	9473	9128	8893	9038	9023	9028	9048	9624	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	16111	15718	15957	15610	15493	14993	14457	14349	14351	14446	14237	14177	13597	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	13978	13666	13990	13922	13710	13087	12332	12224	12163	12364	12282	12208	11773	- للبنك المركزي
Avoirs extér.des Bq.dépôts	2133	2052	1967	1688	1783	1906	2125	2125	2188	2082	1955	1969	1824	- لبنوك الإيداع
Engagements extérieurs (-)	6293	6095	5947	5918	5945	5520	5329	5456	5313	5423	5209	5129	3973	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	4230	3749	3376	4048	4225	3596	3891	3914	3609	3902	3775	3294	3475	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	34533	34288	34016	33723	33411	33190	32675	32284	32261	31773	31334	31414	31293	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressour.ordinaires	30588	30473	30221	29955	29657	29414	28865	28371	28416	27970	27607	27645	27565	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	1604	1618	1632	1633	1630	1639	1637	1656	1653	1670	1677	1684	1661	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	204	144	157	151	144	176	211	281	235	195	212	253	256	سندات الخزينة
Portefeuille titres	2137	2053	2006	1984	1980	1961	1962	1976	1957	1939	1839	1832	1811	محفظة السندات

* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

10. MONNAIE ET BANQUES

10.2 Taux d'intérêt

10. النقد والبنوك

2.10 نسبة الفائدة

Source : BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

المصدر : البنك المركزي التونسي

	2010	2009												
	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	Janv	
Taux d'intérêt du marché monétaire	...	4,18	4,290	4,220	4,240	4,180	4,330	4,250	4,230	4,300	4,260	4,470	4,700	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	...	2,5	2,250	2,250	2,250	2,250	2,250	2,250	2,250	2,250	2,700	2,700	2,700	نسبة فائدة الإيداع
Taux moy.de souscription aux														معدل نسبة الفائدة
Bons de Trésor pour 3 ans	رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la														النسبة القصوى للتغطية
déterminat. du taux d'intérêt légal)	...	11,18	11,290	11,220	11,240	11,180	11,330	11,250	11,230	11,300	11,260	11,470	11,700	(لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية)

10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

Source : BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

المصدر : البنك المركزي التونسي

	2010	2009												
	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	Janv	
Dollar Etats-Unis	1,325	1,305	1,286	1,290	1,303	1,323	1,335	1,351	1,373	1,405	1,422	1,436	1,372	الدولار الأمريكي
Euro	1,894	1,907	1,919	1,978	1,896	1,887	1,880	1,894	1,876	1,854	1,855	1,837	1,821	الأورو
1000 Yens japonais	14,453	14,428	14,335	14,196	14,264	13,964	14,128	13,915	14,217	14,200	14,537	15,520	15,220	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	2,130	2,103	2,130	2,080	2,128	2,190	2,182	2,205	2,109	2,064	2,015	2,069	1,983	الجنيه الإسترليني
10 Dirhams marocains	1,662	1,664	1,668	1,671	1,671	1,667	1,665	1,670	1,663	1,660	1,667	1,659	1,638	الدرهم المغربي (10)

10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

4.10 أهم مؤشرات البورصة

Source : BOURSE DES VALEURS MOBILIERES DE TUNIS

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس

	2010	2009												
	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	Janv	
Indice B.V.M.T (Base 100 le 30/09/90)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر العام لبورصة تونس (الأساس 100 في 90/09/30)
Indice Tunindex (Base 1000 le 31/12/97)	4671,0	4291,7	4107,4	4060,5	4063,8	3774,1	3616,4	3677,5	3412,3	3394,1	3113,0	3061,0	2989,2	مؤشر توننداكس (الأساس 1000 في 97/12/31)
Nombre de sociétés cotées	...	52	52	52	51	51	51	51	50	50	50	50	50	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	13230	12227	11744	11695	11209	10407	9960	10126	9534	9541	8842	8693	8535	مجموع رأس المال في البورصة
Capitaux traités (cote bourse) en MD	205,7	234,3	99,1	229,4	245,2	113,7	90,6	197,0	137,1	193,1	105,9	87,9	80,8	حجم التداول ب (م.د)
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	18511	32641	20515	22745	15920	10654	9580	21275	12203	15232	7862	12315	8627	الأسهم المتداولة (بالآلاف)

10. MONNAIE ET BANQUES

10.5 CREDITS RECENSES

Unité: Million de dinars

Source: BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

10. النقد والبنوك

5.10 القروض المحصية

الوحدة: مليون دينار

المصدر: البنك المركزي التونسي

	2 0 0 9												2 0 0 8		
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	Jan		Déc
A. CREDITS A COURT															أ. قروض قصيرة الأجل
TERME	14180,4	14885,5	14907,8	14765,0	14633,9	14619,8	14290,2	14261,1	14524,3	14187,8	14377,2	14469,2	14328,4		
Agriculture et pêche	810,6	800,1	796,8	793,8	797,0	806,6	806,6	800,6	807,3	805,2	807,1	805,5	800,8	الفلاحة والصيد البحري	
Industrie	6241,6	6458,6	6495,0	6394,1	6348,5	6400,9	6298,4	6224,1	6410,3	6235,8	6233,2	6374,2	6297,1	الصناعة	
Industries extractives	97,8	102,0	103,4	108,0	100,4	100,3	99,8	99,9	106,6	90,4	102,1	102,4	108,0	الصناعات المستخرجة	
Industries manufacturières	5355,4	5460,9	5489,1	5380,9	5357,6	5412,8	5314,4	5235,2	5408,8	5359,1	5327,9	5449,5	5371,2	الصناعات المعلمية	
Production et distribution															
d'électricité, de gaz et d'eau	32,8	96,9	119,3	122,7	106,3	105,3	108,1	103,2	101,1	37,7	36,4	50,9	43,4	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء	
Constructions	755,6	798,8	783,2	782,5	784,2	782,5	776,1	785,8	793,8	748,6	766,8	771,4	774,5	البناء	
Services	7128,2	7626,8	7616,0	7577,1	7488,4	7412,3	7185,2	7236,4	7306,7	7146,8	7336,9	7289,5	7230,5	الخدمات	
Commerce, réparations d'automobiles															التجارة، تصليح السيارات والأدوات
et articles domestiques	3926,6	4117,3	4199,3	4245,1	4165,1	4120,7	3973,8	3995,4	4002,9	4041,7	4088,5	4080,5	4104,5	المنزلية	
Hôtels et restaurants	951,0	1088,3	1110,4	1084,8	1094,5	1100,7	1080,0	1088,7	1101,4	1072,7	1071,6	1052,8	1026,3	الفنادق والمطاعم	
Transport et communications	323,6	365,6	320,3	338,8	293,4	330,8	282,2	288,0	289,0	296,8	285,9	298,4	285,1	النقل والإتصالات	
Activités financières	340,2	366,3	351,4	319,5	330,9	318,7	315,5	307,7	368,9	367,8	325,1	345,9	319,8	أنشطة مالية	
Autres Services	1586,8	1689,3	1634,6	1588,9	1604,5	1541,4	1533,7	1556,6	1544,5	1367,8	1565,8	1511,9	1494,8	خدمات أخرى	
B. CREDITS A MOYEN	13379,4	12602,2	12393,3	12309,2	12122,9	11986,6	11760,4	11495,5	11331,8	11462,6	11230,1	11100,7	11162,2	ب. قروض متوسطة و طويلة الأجل	
ET LONG TERME															
Agriculture et pêche	531,7	507,6	494,2	501,1	488,6	490,7	497,2	493,4	485,9	487,7	481,1	470,4	471,1	الفلاحة والصيد البحري	
Industrie	3701,2	3399,6	3385,0	3390,3	3372,4	3357,3	3290,5	3267,1	3224,0	3220,7	3228,5	3185,9	3259,8	الصناعة	
Industries extractives	102,5	102,1	102,0	104,2	104,0	112,9	117,5	114,1	113,0	114,0	122,1	121,2	120,2	الصناعات المستخرجة	
Industries manufacturières	2938,9	2744,5	2739,2	2741,7	2703,4	2687,9	2617,4	2611,9	2582,5	2585,2	2575,1	2573,8	2612,7	الصناعات المعلمية	
Production et distribution															
d'électricité, de gaz et d'eau	191,0	111,6	111,4	113,2	132,5	132,3	133,5	133,7	132,6	127,9	138,3	97,9	128,5	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء	
Constructions	468,8	441,4	432,4	431,2	432,5	424,2	422,1	407,4	395,9	393,6	393,0	393,0	398,4	البناء	
Services	9146,5	8695,0	8514,1	8417,8	8261,9	8138,6	7972,7	7735,0	7621,9	7754,2	7520,5	7444,4	7431,3	الخدمات	
Commerce, réparations d'automobiles															التجارة، تصليح السيارات والأدوات
et articles domestiques	1899,9	1838,1	1833,2	1829,4	1760,8	1687,5	1627,5	1544,3	1535,8	1518,9	1480,0	1471,4	1445,4	المنزلية	
Hôtels et restaurants	2339,5	2215,3	2194,7	2199,8	2203,4	2206,4	2223,6	2188,6	2171,7	2183,3	2161,3	2159,8	2156,1	الفنادق والمطاعم	
Transport et communications	1143,5	1085,4	991,1	906,6	863,2	861,9	850,0	849,4	833,9	853,6	870,3	851,6	869,3	النقل والإتصالات	
Activités financières	753,2	733,0	715,4	636,9	618,2	602,7	588,4	552,9	539,2	530,9	515,1	514,3	530,1	أنشطة مالية	
Autres Services	3010,4	2823,2	2779,7	2845,1	2816,3	2780,1	2683,2	2599,8	2541,3	2667,5	2493,8	2447,3	2430,4	خدمات أخرى	
C. ENSEMBLE	27559,8	27487,7	27301,1	27074,2	26756,8	26606,4	26050,6	25756,6	25856,1	25650,4	25607,3	25569,9	25490,6	ج. المجموع	
Agriculture et pêche	1342,3	1307,7	1291,0	1294,9	1285,6	1297,3	1303,8	1294,0	1293,2	1292,9	1288,2	1275,9	1271,9	الفلاحة والصيد البحري	
Industrie	9942,8	9858,2	9880,0	9784,4	9720,9	9758,2	9588,9	9491,2	9634,3	9456,5	9461,7	9560,1	9556,9	الصناعة	
Industries extractives	200,3	204,1	205,4	212,2	204,4	213,2	217,3	214,0	219,6	204,4	224,2	223,6	228,2	الصناعات المستخرجة	
Industries manufacturières	8294,3	8205,4	8228,3	8122,6	8061,0	8100,7	7931,8	7847,1	7991,3	7944,3	7903,0	8023,3	7983,9	الصناعات المعلمية	
Production et distribution															
d'électricité, de gaz et d'eau	223,8	208,5	230,7	235,9	238,8	237,6	241,6	236,9	233,7	165,6	174,7	148,8	171,9	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء	
Constructions	1224,4	1240,2	1215,6	1213,7	1216,7	1206,7	1198,2	1193,2	1189,7	1142,2	1159,8	1164,4	1172,9	البناء	
Services	16274,7	16321,8	16130,1	15994,9	15750,3	15550,9	15157,9	14971,4	14928,6	14901,0	14857,4	14733,9	14661,8	الخدمات	
Commerce, réparations d'automobiles															التجارة، تصليح السيارات والأدوات
et articles domestiques	5826,5	5955,4	6032,5	6074,5	5925,9	5808,2	5601,3	5539,7	5538,7	5560,6	5568,5	5551,9	5549,9	المنزلية	
Hôtels et restaurants	3290,5	3303,6	3305,1	3284,6	3297,9	3307,1	3303,6	3277,3	3273,1	3256,0	3232,9	3212,6	3182,4	الفنادق والمطاعم	
Transport et communications	1467,1	1451,0	1311,4	1245,4	1156,6	1192,7	1132,2	1137,4	1122,9	1150,4	1156,2	1150,0	1154,4	النقل والإتصالات	
Activités financières	1093,4	1099,3	1066,8	956,4	949,1	921,4	903,9	860,6	908,1	898,7	840,2	860,2	849,9	أنشطة مالية	
Autres Services	4597,2	4512,5	4414,3	4434,0	4420,8	4321,5	4216,9	4156,4	4085,8	4035,3	4059,6	3959,2	3925,2	خدمات أخرى	

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

11. التجارة الخارجية

1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	EXPORTATIONS					IMPORTATIONS				
	Le premier mois			Variations						
	2008	2009	2010	08/09	09/10	2008	2009	2010	08/09	09/10
PRODUITS										
PROD.AGRO- ALIMENTAIRES	148,4	119,9	76,1	-19,2%	-36,5%	197,9	150,0	102,7	-24,2%	-31,5%
Régime général	145,2	118,3	74,6	-18,5%	-36,9%	190,1	143,2	96,0	-24,7%	-33,0%
Régime off shore	3,2	1,6	1,5	-50,0%	-6,3%	7,9	6,8	6,7	-13,7%	-1,5%
PROD.ENERGETIQUES	263,6	204,7	256,4	-22,3%	25,3%	334,1	109,9	352,7	-67,1%	220,9%
Régime général	263,6	204,7	256,4	-22,3%	25,3%	334,1	109,9	352,7	-67,1%	220,9%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
PROD.MINIERS ET PHOSPHATES	199,6	137,7	108,6	-31,0%	-21,1%	60,7	51,8	36,3	-14,7%	-29,9%
Régime général	199,6	137,7	108,6	-31,0%	-21,1%	60,7	51,8	36,3	-14,7%	-29,9%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
AUTR.PROD.INTERMEDIAIRES	335,0	302,0	394,2	-9,8%	30,4%	851,2	725,7	869,9	-14,7%	19,9%
Régime général	79,4	82,8	88,4	4,2%	6,8%	351,2	321,1	399,3	-8,6%	24,4%
Régime off shore	255,6	219,4	305,8	-14,2%	39,4%	500,0	404,6	470,6	-19,1%	16,3%
PROD. D'EQUIPEMENTS	254,1	219,3	270,9	-13,7%	23,5%	542,3	542,7	876,5	0,1%	61,5%
Régime général	38,0	45,2	54,8	19,1%	21,2%	413,6	425,4	744,5	2,8%	75,0%
Régime off shore	216,1	174,1	216,1	-19,5%	24,1%	128,7	117,3	132,0	-8,8%	12,5%
AUTR. PROD.DE CONSOMMATION	675,1	656,8	645,3	-2,7%	-1,8%	198,3	230,1	240,0	16,0%	4,3%
Régime général	48,0	66,3	64,4	38,1%	-2,9%	160,8	187,6	190,0	16,7%	1,3%
Régime off shore	627,1	590,5	580,9	-5,8%	-1,6%	37,5	42,5	50,0	13,4%	17,6%
ENSEMBLE DES PRODUITS	1875,8	1640,6	1751,5	-12,5%	6,8%	2184,6	1810,2	2478,1	-17,1%	36,9%
Régime général	773,8	655,0	647,2	-15,3%	-1,2%	1510,5	1239,0	1818,8	-18,0%	46,8%
Régime off shore	1102,0	985,6	1104,3	-10,6%	12,0%	674,1	571,2	659,3	-15,3%	15,4%

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement

sectoriel d'activité

11. التجارة الخارجية

2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	EXPORTATIONS					IMPORTATIONS				
	Le premier mois			Variations						
	2008	2009	2010	08/09	09/10	2008	2009	2010	08/09	09/10
PRODUITS										
AGRICULTURE ET IND.AGRO.ALIM	199,7	189,2	132,0	-5,2%	-30,2%	282,0	234,8	196,7	-16,7%	-16,2%
Régime général	172,7	159,2	111,5	-7,8%	-30,0%	266,2	218,4	176,9	-18,0%	-19,0%
Régime off shore	27,0	30,0	20,5	11,3%	-31,7%	15,8	16,4	19,8	3,6%	20,7%
ENERGIE ET LUBRIFIANTS	263,6	204,7	256,4	-22,3%	25,3%	334,1	109,9	352,7	-67,1%	220,9%
Régime général	263,6	204,7	256,4	-22,3%	25,3%	334,1	109,9	352,7	-67,1%	220,9%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
MINES, PHOSPHATES ET DERIVES	199,6	137,7	108,6	-31,0%	-21,1%	60,7	51,8	36,3	-14,7%	-29,9%
Régime général	199,6	137,7	108,6	-31,0%	-21,1%	60,7	51,8	36,3	-14,7%	-29,9%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
TEXTILES, HABILLEMENTS ET CUIRS	573,2	538,9	522,2	-6,0%	-3,1%	325,7	284,3	283,9	-12,7%	-0,1%
Régime général	10,0	10,5	10,2	4,8%	-2,9%	32,3	34,3	34,9	6,3%	1,7%
Régime off shore	563,2	528,4	512,0	-6,2%	-3,1%	293,5	250,0	249,0	-14,8%	-0,4%
TEXTILES, HABILLEMENTS	482,3	462,4	444,5	-4,1%	-3,9%	282,0	247,9	241,8	-12,1%	-2,5%
Régime général	8,4	7,6	7,6	-9,4%	0,0%	28,4	29,4	31,5	3,5%	7,1%
Régime off shore	473,9	454,8	436,9	-4,0%	-3,9%	253,6	218,5	210,3	-13,8%	-3,8%
CUIRS ET CHAUSSURES	90,9	76,5	77,7	15,9%	1,6%	43,7	36,4	42,1	-16,7%	15,7%
Régime général	1,6	2,9	2,6	78,4%	-10,3%	3,9	4,9	3,4	26,6%	-30,6%
Régime off shore	89,3	73,6	75,1	-17,6%	2,0%	39,8	31,5	38,7	-20,9%	22,9%
INDUSTRIES MECANIKES ET ELECT	509,9	432,0	569,1	-15,3%	31,7%	864,2	825,9	1232,7	-4,4%	49,3%
Régime général	60,5	63,3	76,0	4,6%	20,1%	579,1	582,9	922,9	0,7%	58,3%
Régime off shore	449,4	368,7	493,1	-18,0%	33,7%	285,1	243,0	309,8	-14,8%	27,5%
MATERIELS DE TRANSPORT	42,5	31,9	46,0	-24,9%	44,2%	155,9	115,5	341,4	-25,9%	195,6%
Régime général	3,9	3,8	10,5	-2,8%	176,3%	136,4	104,0	321,3	-23,8%	208,9%
Régime off shore	38,6	28,1	35,5	-27,2%	26,3%	19,5	11,5	20,1	-40,9%	74,8%
AUTRES INDUSTRIES MECANIKES	143,2	126,5	155,7	-11,7%	23,1%	428,5	459,5	552,1	7,2%	20,2%
Régime général	43,6	45,3	40,1	4,0%	-11,5%	331,7	377,3	466,9	13,8%	23,7%
Régime off shore	99,6	81,2	115,6	-18,4%	42,4%	96,8	82,2	85,2	-15,1%	3,6%
INDUSTRIES ELECTRIQUES	324,2	273,6	367,4	-15,6%	34,3%	279,8	250,9	339,2	-10,3%	35,2%
Régime général	13,0	14,2	25,4	9,7%	78,9%	111,0	101,6	134,7	-8,5%	32,6%
Régime off shore	311,2	259,4	342,0	-16,7%	31,8%	168,8	149,3	204,5	-11,5%	37,0%
AUTRES INDU. MANUFACTURIERES	129,8	138,1	163,2	6,4%	18,2%	317,8	303,5	375,8	-4,5%	23,8%
Régime général	67,3	79,6	84,5	18,2%	6,2%	238,0	241,7	295,1	1,5%	22,1%
Régime off shore	62,5	58,5	78,7	-6,4%	34,5%	79,7	61,8	80,7	-22,5%	30,6%
ENSEMBLE DES PRODUITS	1875,8	1640,6	1751,5	-12,5%	6,8%	2184,6	1810,2	2478,1	-17,1%	36,9%
Régime général	773,8	655,0	647,2	-15,3%	-1,2%	1510,5	1239,0	1818,8	-18,0%	46,8%
Régime off shore	1102,0	985,6	1104,3	-10,6%	12,0%	674,1	571,2	659,3	-15,3%	15,4%

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement

sectoriel d'activité

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

11. التجارة الخارجية

3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات

الأنشطة الاقتصادية

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2010	2009												Total			
	janv	Dec	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø			Avril		Mars	Fév	janv
Secteur d'activité																	
Exportations	1751,5	1929,8	1591,6	1683,3	1470,4	1450,1	1826,3	1597,6	1613,0	1578,7	1565,8	1522,0	1640,6	19469,2			
Agric et indus agro-aliment	132,0	155,5	131,2	109,9	112,8	147,8	162,7	167,6	175,3	161,4	172,4	163,7	189,2	1849,5			
Energie et lubrifiants	256,4	305,4	217,2	199,7	220,1	257,7	269,1	156,1	216,0	170,6	222,5	198,6	204,7	2637,7			
Mines, phosphates et derives	108,6	158,8	122,5	116,5	147,9	153,7	177,2	120,3	190,1	113,1	127,4	111,6	121,1	1660,2			
Textiles, habillements et cuirs	522,2	540,3	420,4	495,1	335,9	374,9	545,6	512	469,8	436,7	419,2	469,3	538,9	5558,1			
Industries mécanique et electr.	569,1	596,7	558,9	602,2	511,3	393,9	518,6	489,1	488,4	514,5	461,6	433,8	432	6001,0			
Autres industries manufac.	163,2	173,1	141,4	159,9	142,4	122,1	153,1	152,5	73,4	182,4	162,7	145,0	154,7	1762,7			
Importations	2478,1	2876,0	2048,5	2582,8	1999,7	2069,9	2085,5	2159,5	2052,6	2113,1	1891,8	2002,8	1810,2	25692,4			
Agric et indus agro-aliment	196,7	251,8	239,3	209,3	149,7	191,6	200,6	182,7	200,9	257,9	177,4	136,7	234,8	2432,7			
Energie et lubrifiants	352,7	298,6	193,2	378,7	329,5	301,4	253,7	166,2	145,3	144,8	161,1	307,3	109,9	2789,7			
Mines, phosphates et derives	36,3	53,1	39,2	46,2	37,3	45,7	48,0	32,2	50,1	19,0	30,5	74,4	51,5	527,2			
Textiles, habillement et cuirs	283,9	368,9	324,0	376,9	240,2	223,2	301,4	358,4	358,3	354,6	310,7	273,8	284,3	3774,7			
Industries mécanique et electr.	1232,7	1490,5	899,5	1159,1	896,0	968,6	902,6	1036	917,3	951,3	830,7	876,5	825,9	11754,0			
Autres industries manufac.	375,8	413,1	353,3	412,6	347,0	339,4	379,2	384	380,7	385,5	381,4	334,1	303,8	4414,1			

11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2010	2009												Total		
	janv	Dec	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø			Avril		Mars	Fév	janv
Produits																
Exportations	1751,5	1929,8	1591,6	1683,3	1470,4	1450,1	1826,3	1597,6	1613,0	1578,7	1565,8	1522,0	1640,6	19469,2		
Prod.Agro- Alimentaires	76,1	91,8	61,0	41,4	45,5	66,6	88,9	78,5	103,3	91,8	104,8	90,5	119,9	984,0		
Prod.Energetiques	256,4	305,4	217,2	199,7	220,1	257,7	269,1	156,1	216,0	170,6	222,5	198,6	204,7	2637,7		
Prod.Miniers et Phosphates	108,6	158,8	122,5	116,5	147,9	153,7	177,2	120,3	190,1	113,1	127,4	111,6	121,1	1660,2		
Autr.Prod.Intermediaires	394,2	380,3	359,0	378,2	310,3	260,4	318,9	315,8	258,4	365,9	320,5	295,7	318,8	3882,2		
Prod. d'Equipements	270,9	298,0	269,3	285,9	265,0	193,4	278,5	251,2	239,2	261,6	233,4	213,3	219,3	3008,1		
Autr. Prod.Consommation	645,3	695,5	562,6	661,6	481,6	518,3	693,7	675,7	606,0	575,7	557,2	612,3	656,8	7297,0		
Importations	2478,1	2876,0	2048,5	2582,8	1999,7	2069,9	2085,5	2159,5	2052,6	2113,1	1891,8	2002,8	1810,2	25692,4		
Prod.Agro- Alimentaires	102,7	113,9	128,8	107,8	58,5	85,5	63,1	82,2	106,8	162,1	80,6	60,4	150,0	1199,7		
Prod.Energetiques	352,7	298,6	193,2	378,7	329,5	301,4	253,7	166,2	145,3	144,8	161,1	307,3	109,9	2789,7		
Prod.Miniers et Phosphates	36,3	53,1	39,2	46,2	37,3	45,7	48,0	32,2	50,1	19,0	30,5	74,4	51,5	527,2		
Autr.Prod.Intermediaires	869,9	1089,3	849,9	936,4	753,9	724,6	835,0	906,6	859,8	925,5	838,0	728,2	726,0	10173,2		
Prod. d'Equipements	876,5	1014,1	584,8	806,7	580,2	669,1	602,5	715,6	618,5	593,6	540,3	604,7	542,7	7872,8		
Autr. Prod.Consommation	240,0	307,0	252,6	307,0	240,3	243,6	283,2	256,7	272,1	268,1	241,3	227,8	230,1	3129,8		

11.COMMERCE EXTERIEUR

.11

11.5 PRINCIPAUX PRODUITS EXPORTES

5. 11 أهم المواد المصدرة

UNITE : Quantité : Milliers de tonnes

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2010		2009	
	Le premier mois			
	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES				
Huiles d'olive	47,0	12,2	62,9	17,3
Poissons, crustacés et mollusques	8,6	1,1	41,2	3,2
Dattes	14,2	4,5	8,6	2,9
Agrumes	6,1	7,1	6,2	7,2
ENERGIE ET LUBRIFIANTS				
Petrole brut	185,6	245,5	143,5	303,6
Produits raffinés	70,8	97,6	61,1	116,6
MINES , PHOSPHATES ET DERIVES				
Phosphate brut	0,8	10,9	-	-
Acide phosphorique	26,0	48,3	13,2	12,9
D.A.P	60,1	136,1	30,4	49,6
Superphosphate triple	14,2	46,7	70,6	61,5
Autres produits phosphatés	0,9	3,6	0,0	0,0
Sel	6,2	255,3	4,0	201,1
Zinc	-	-	-	-
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS				
Bonneterie	171,1		88,6	
Confection	222,1		326,3	
Tissus	39,4		33,1	
Tapis d'artisanat	0,2		0,2	
Tiges de chaussures	17,4		18,2	
Chaussures	47,6		46,5	
Ouvrages en cuir	9,2		7,7	
INDUSTRIES MECANIQUES, ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES				
Ciments	18,9	154,0	17,8	150,5
Pates à papier	0,7	0,6	0,4	0,3
Huiles essentielles et parfumerie	3,1		3,2	
Produits pharmaceutiques	1,5		4,2	
Ouvrages en plastique	31,4		22,5	
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	6,7		3,9	
Produits céramiques	8,6	34,0	7,2	25,2
Fils et câbles électriques	133,4		112,5	
Transformateurs	34,1		12,6	
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	0,9		0,7	
Chassis et pièces détachées	24,0		15,0	

()

Ø

11.COMMERCE EXTERIEUR

.11

11.6 PRINCIPAUX PRODUITS IMPORTES

6.11

UNITE : Quantité : Milliers de tonnes

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	2 0 1 0		2 0 0 9		
	Le premier mois				
	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					
Blé dur	29,2	80,9	37,8	62,6	
Blé tendre	23,9	97,7	21,0	55,0	
Orge	0,0	0,0	8,7	36,2	
Mais	23,9	89,3	6,6	29,6	
Pomme de terre	4,5	4,4	7,7	6,6	
Café	2,9	1,2	3,1	1,0	
Thé	2,8	1,1	3,5	1,5	
Viandes	1,4	0,3	2,6	0,6	
Laits et dérivés	6,4	1,8	4,7	1,2	
Huiles végétales	22,1	19,6	25,5	16,9	
Sucre	0,2	0,1	30,0	57,9	
Tourteaux de soja	-	-	19,3	37,3	
Tabac brut	8,3	1,2	3,2	0,7	
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					
Pétrole brut	90,3	122,8	26,6	61,5	
Produits raffinés	242,5	300,0	60,3	134,3	
Gaz naturel	19,7	50,8	22,6	30,8	
Houille et coke	0,2	0,5	0,4	1,1	
MINES PHOSPHATES ET DERIVES					
Soufre	2,1	37,2	26,8	77,9	
Ammoniac	12,4	29,5	8,3	23,1	(Ø)
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					
Coton en masse	2,8		0,5		Ø
Fils et filaments	17,8		19,7		Ø
Tissus	141,6		153,0		
Articles en textile	63,4		62,1		
Cuir et peaux	22,6		19,5		Ø
TRANSPORT					
Tracteurs	12,4		7,1		
Camions	37,9		21,1		
Bus et cars	0,3		1,7		
Voitures de tourisme	50,4		34,2		
Chassis et carrosseries	32,8		23,3		Ø
Autre matériel de transport	188,9		20,0		Ø
INDUSTRIES MECANIQUES, ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					
Tabacs fabriqués	6,7		6,8		
Produits pharmaceutiques	48,5		40,3		
Matières en plastique	47,1	22,7	43,3	25,1	
Ouvrages en plastique	49,1		37,3		
Autres produits chimiques	57,1	48,2	46,5	34,6	
Produits de peinture	10,2	4,0	9,1	2,9	()
Ouvrages en caoutchouc	16,8		9,6		
Bois	26,7	36,1	19,1	27,5	
Papiers et cartons	26,3	19,1	30,7	24,8	
Livres et articles de librairie	3,4		4,0		
Fer et aciers	84,7	120,5	58,5	76,0	
Tubes et tuyaux	21,0	3,2	21,7	6,2	
Cuivre	29,9	3,2	19,0	2,4	
Aluminium	13,2	2,6	13,2	2,6	
Roulements robinetterie	23,3		16,8		
Pompes	29,3		15,4		
Générateurs transformateurs	26,2		15,7		
Turbines à gaz	60,0		18,1		
Engins agricoles	3,2		2,3		
Machines I.A.A	3,8		3,8		
Machines textiles	2,7		6,7		
Machines pour industries de papier	1,0		4,3		
Machines pour impression	3,9		11,1		
Fils et câbles électriques	33,5		25,2		Ø
Lampes et tubes cathodiques	38,3		32,1		
Appareils de télécommunication	54,7		25,2		
Appareils de manutention	50,8		81,5		
Matériels informatiques	56,1		50,9		
Optiques et appareils scientifiques	35,9		33,8		
Jouets, jeux et articles de sport	5,2		1,8		

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.7 BALANCE COMMERCIALE PAR PAYS

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

UNITE: Milliers de dinars

الوحدة : ألف دينار

Source:INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

:

PAYS	2 0 1 0			2 0 0 9		
	Le premier mois					
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export
BELGIQUE	-3813	43357	39544	898	51 481	52 379
DANEMARK	-2946	5095	2149	-1 585	3 056	1 471
FRANCE	-71332	589667	518335	142 132	386 367	528 499
ALLEMAGNE	-9608	175542	165934	-71	131 957	131 886
GRECE	-12148	13318	1170	-24 681	25 824	1 143
IRLANDE	-1702	6029	4327	-1 738	2 975	1 237
ITALIE	-30628	360751	330123	81 070	261 288	342 358
LUXEMBOURG	-180	195	15	-321	346	25
PAYS BAS	-4706	31312	26606	12 291	26 384	38 675
PORTUGAL	-12978	20401	7423	-4 086	8 817	4 731
ESPAGNE	-29650	76612	46962	-31 948	71 148	39 200
ROYAUME UNI	56067	26798	82865	-29 905	47 559	17 654
AUTRICHE	-11967	14922	2955	-3 049	4 287	1 238
FINLANDE	-9980	10002	22	-11 722	11 735	13
SUEDE	-19026	23156	4130	-6 071	14 836	8 765
TCHEQUE	-9551	9841	290	-5 162	5 294	132
HONGRIE	-5610	6101	491	-3 140	3 465	325
MALTE	-2332	2818	486	-7 656	8 975	1 319
POLOGNE	-46633	51837	5204	-2 931	5 520	2 589
SLOVAQUIE	7222	1799	9021	-2 020	2 916	896
SLOVENIE	-929	1352	423	-898	958	60
LETTONIE	-8343	8343	0	-100	100	0
LITUANIE	-1491	1491	0	-1 047	1 047	0
ESTONIE	1097	59	1156	371	27	398
CHYPRE	-123	335	212	575	3	578
BULGARIE	-3936	4177	241	-823	883	60
ROUMANIE	-3068	11618	8550	-1 954	3 809	1 855
TOTAL U.E	-238294	1496928	1258634	96 429	1 081 057	1 177 486
ISLANDE	705	27	732	447	0	447
NORVEGE	-487	1166	679	196	715	911
SUISSE	53791	26339	80130	28 890	11 603	40 493
TURQUIE	-86491	92827	6336	-58 370	61 096	2 726
RUSSIE	-143808	145722	1914	-73 315	74 512	1 197
YOUGOSLAVIE	-88	88	0	-3 342	3 342	0
AUT.PAYS D'EUROPE	-48506	49233	727	-35 702	36 209	507
TOTAL EUROPE	-224884	315402	90518	-44 767	1 268 534	1 223 767
ALGERIE	-21151	63168	42017	12 073	32 825	44 898
LIBYE	-16631	95053	78422	60 146	29 199	89 345
MAROC	5109	8076	13185	11 317	6 245	17 562
MAURITANIE	3191	51	3242	2 753	78	2 831
TOTAL U.M.A	-29482	166348	136866	86 289	68 347	154 636
CAMEROUN	-231	1135	904	-646	1 793	1 147
GHANA	1020	19	1039	610	0	610
COTE D'IVOIRE	-1569	3399	1830	-1 120	3 545	2 425
SENEGAL	3061	62	3123	5 703	0	5 703
ZIMBABWE						
SOUDAN	-240	459	219	-569	628	59
EGYPTE	-14907	23243	8336	-3 727	8 038	4 311
TANZANIE	100	0	100	-1 194	1 194	0
AUT.PAYS D'AFRIQUE	23473	5303	28776	13 759	4 305	18 064
TOTAL AFRIQUE	-18775	199968	181193	99 105	87 850	186 955

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.7 BALANCE COMMERCIALE PAR PAYS (suite)

11. التجارة الخارجية

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

UNITE: Millier de dinars

الوحدة : ألف دينار

Source:INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

:

	2 0 1 0			2 0 0 9		
	Le premier mois					
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export
PAYS						
CANADA	-1841	4704	2863	-2 120	3 182	1 062
ETATS UNIS D'AMERIQUE	-12491	87483	74992	-47 156	73 921	26 765
ARGENTINE	-1141	1828	687	-35 379	35 421	42
BRESIL	-13456	15365	1909	-38 788	41 976	3 188
CHILI	-131	134	3	7		7
MEXIQUE	-5089	5158	69	2 233	2 537	4 770
URUGUAY	-3235	3235	0	-310	310	
VENEZUELA						
CUBA	-256	270	14	-144	144	0
AUT.PAYS D'AMERIQUE	477	1060	1537	-1 370	3 434	2 064
TOTAL AMERIQUE	-37163	119237	82074	-123 027	160 925	37 898
BAHREIN	-916	1021	105	1 386	732	2 118
IRAK	167	0	167	414		414
JORDANIE	-2353	3162	809	-2 466	3 873	1 407
KOWEIT	-346	610	264	12	128	140
LIBAN	775	1034	1809	211	1 018	1 229
OMAN	213	31	244	-188	213	25
QUATAR	-712	876	164	3 813	561	4 374
ARABIE SAOUDITE	-16349	17554	1205	-8 893	9 343	450
YEMEN	-87	302	215	-200	251	51
SYRIE	-918	2894	1976	1 319	523	1 842
EMIRATS ARABES UNIS	9051	4114	13165	-8 718	13 671	4 953
PAYS ARABES D'ORIENT	-11475	31598	20123	-13 310	30 313	17 003
BANGLADECH	6915	989	7904	-922	922	
CHINE R.P	-137617	140771	3154	-82 882	112 881	29 999
TAIWAN	-13111	13223	112	-16 900	16 920	20
HONG KONG	-3488	4416	928	-8 490	8 912	422
INDE	-33618	42440	8822	-26 428	27 290	862
INDONESIE	-2097	3085	988	-8 128	8 151	23
IRAN	-774	774	0	70 395	253	70 648
JAPON	-20168	24766	4598	-27 809	28 950	1 141
COREE DU NORD	-63	64	1	-195	195	
COREE DU SUD	-15204	15625	421	-22 547	23 163	616
MALAISIE	-4869	5044	175	-4 417	4 568	151
SINGAPOUR	-5431	5486	55	-5 990	5 992	2
THAILANDE	-13565	13569	4	-9 722	9 727	5
AUT. PAYS D'ASIE	26056	5108	31164	10 177	6 537	16 714
TOTAL ASIE	-217034	275360	58326	-147 168	284 774	137 606
AUSTRALIE	-1190	1997	807	-272	694	422
NOUVELLE ZELANDE	-1285	1321	36	-1 364	1 365	1
AUT.PAYS D'OCEANIE	0	0	0	-300	320	20
TOTAL OCEANIE	-2475	3318	843	-1 936	2 379	443
PAYS NON DETERMINES	23458	36313	59771	48 138	5 810	53 948
TOTAL GENERAL	-726642	2478124	1751482	-169 655	1 810 272	1 640 617

12.COMPTES NATIONAUX

12.1 Produit intérieur brut trimestriel aux prix constants 1990

Unité: Millions de Dinars

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

12. الحسابات القومية

1.1.2 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار القارة 1990

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2009			TOTAL	2008			
	3 T3	2 T2	1 T1		4 T4	3 T3	2 T2	
AGRICULTURE ET PECHE	708,5	701,8	701,7	2653,7	658,7	668,4	662,7	الفلحة والصيد البحري
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	1 016,3	996,7	961,3	4221,3	1 036,2	1 046,1	1 073,8	الصناعات المعملية
Industries agricoles et alimentaires	195,1	190,4	192,9	790,4	194,6	194,4	198,5	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries des mat.construct. et verre	105,1	105,7	108,0	421,5	109,5	98,1	103,1	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	231,7	231,1	201,5	971,5	218,8	248,3	269,3	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries chimiques	90,2	97,6	79,5	360,5	75,1	85,1	100,7	الصناعات الكيميائية
Industries textiles, habillement et cuir	245,3	224,2	229,9	1087,2	287,3	274,5	255,6	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	148,9	147,8	149,5	590,3	150,9	145,7	146,7	صناعات مختلفة
MINES	30,7	28,4	38,3	123,7	31,8	32,7	27,0	المناجم
ENERGIE	322,1	319,9	328,9	1272,5	337,8	334,9	289,6	الطاقة
BÂTIMENT ET GENIE CIVIL	295,9	290,7	295,9	1157,8	289,5	277,6	284,5	البناء والأشغال العامة
SERVICES MARCHANDS	3 021,4	2855,4	2805,7	11208,8	2 900,0	2 880,3	2 737,6	الخدمات المسوقة
Transports et télécommunications	1 109,0	1039,6	977,1	3906,9	1 035,4	1 015,4	956,9	النقل والمواصلات
Hotels, cafés, restaurants	292,5	270,0	278,5	1153,1	304,4	298,8	271,6	النزل، المقاهي والمطاعم
Autres services marchands	1 619,9	1545,8	1550,1	6148,8	1 560,2	1 566,1	1 509,1	خدمات أخرى للتسويق
Consommation intermediaire non ventilée en services financiers	-355,8	-334,3	-317,2	-1375,9	-392,2	-342,4	-328,4	الإستهلاك الوسيط غير الموزع من الخدمات المالية
ACTIVITES MARCHANDES	5 039,1	4858,6	4815,0	19261,9	4 862,0	4 897,6	4 746,8	أنشطة التسويق
ACTIVITES NON MARCHANDES	811,7	827,8	805,9	3182,8	824,5	777,5	800,6	الأنشطة غير المسوقة
VALEUR AJOUTEE (aux c.f)	5 850,8	5686,4	5620,4	22444,7	5 686,2	5 675,1	5 547,4	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts indirects nets de subventions	681,2	680,0	666,1	2625,3	657,8	658,1	660,6	صافي الأداءات الغير مباشرة من الإعانات
P.I.B (aux p.m)	6 532,0	6366,4	6286,6	25070,0	6 344,0	6 333,2	6 208,2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990

Unité: en %

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة 1990

الوحدة: بالمائة

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2009			TOTAL	2008			
	3 T3	2 T2	1 T1		4 T4	3 T3	2 T2	
AGRICULTURE ET PECHE	1,0	0,0	6,5	-0,7	-1,4	0,9	-0,2	الفلحة والصيد البحري
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	2,0	3,7	-7,2	4,5	-1,0	-2,6	0,8	الصناعات المعملية
Industries agricoles et alimentaires	2,5	-1,3	-0,9	7,0	0,1	-2,1	-2,2	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries des mat.construct. et verre	-0,5	-2,1	-1,3	5,1	11,6	-4,8	-6,9	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	0,3	14,7	-7,9	8,4	-11,9	-7,8	14,6	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries chimiques	-7,6	22,8	5,8	-2,2	-11,7	-15,5	1,0	الصناعات الكيميائية
Industries textiles, habillement et cuir	9,4	-2,5	-20,0	2,0	4,6	7,4	-5,3	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	0,7	-1,1	-0,9	3,7	3,6	-0,7	-0,3	صناعات مختلفة
MINES	8,1	-25,8	20,3	-4,0	-2,6	21,1	-16,6	المناجم
ENERGIE	0,7	-2,8	-2,6	-2,6	0,9	15,6	-6,6	الطاقة
BÂTIMENT ET GENIE CIVIL	1,8	-1,7	2,2	4,1	4,3	-2,4	-7,1	البناء والأشغال العامة
SERVICES MARCHANDS	5,8	1,8	-3,3	7,8	0,7	5,2	1,7	الخدمات المسوقة
Transports et télécommunications	6,7	6,4	-5,6	13,2	2,0	6,1	6,4	النقل والمواصلات
Hotels, cafés, restaurants	8,4	-3,1	-8,5	4,0	1,9	10,0	-2,4	النزل، المقاهي والمطاعم
Autres services marchands	4,8	-0,3	-0,6	5,4	-0,4	3,8	-0,3	خدمات أخرى للتسويق
ACTIVITES MARCHANDES	3,7	0,9	-1,0	4,7	-0,7	3,2	-0,2	أنشطة التسويق
ACTIVITES NON MARCHANDES	-1,9	2,7	-2,3	4,0	6,0	-2,9	2,6	الأنشطة غير المسوقة
VALEUR AJOUTEE (aux c.f)	2,9	1,2	-1,2	4,6	0,2	2,3	0,2	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts indirects nets de subventions	0,2	2,1	1,3	4,1	-0,1	-0,4	1,9	صافي الأداءات الغير مباشرة من الإعانات
P.I.B (aux p.m)	2,6	1,3	-0,9	4,6	0,2	2,0	0,4	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

12.COMPTES NATIONAUX

12. الحسابات القومية

12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

Unité: Millions de Dinars

الوحدة: مليون دينار

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009			TOTAL	2008			
	3 T3	2 T2	1 T1		4 T4	3 T3	2 T2	
AGRICULTURE ET PECHE	1355,6	1323,8	1316,0	4879,4	1 221,5	1 229,0	1 213,3	الفلحة والصيد البحري
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	2164,6	2124,8	2042,1	8990,5	2 256,2	2 269,7	2 275,2	الصناعات المعملية
Industries agricoles et alimentaires	411,5	396,8	404,0	1607,1	402,7	393,4	399,5	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries des mat.construct. et verre	226,5	224,3	226,7	874,7	231,3	210,1	212,3	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	495,9	494,5	433,1	2124,8	498,6	549,3	578,3	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries chimiques	238,5	270,9	225,4	1121,2	256,8	294,6	311,3	الصناعات الكيميائية
Industries textiles, habillement et cuir	526,6	478,9	491,3	2269,5	611,5	579,0	525,6	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	265,5	259,5	261,5	993,1	255,3	243,3	248,1	صناعات مختلفة
MINES	95,6	129,7	162,5	490,1	156,1	149,3	90,8	المناجم
ENERGIE	1215,8	1207,4	1212,1	4900,9	1 394,7	1 339,3	1 068,1	الطاقة
BÂTIMENT ET GENIE CIVIL	749,7	723,1	727,3	2756,7	710,5	681,3	674,5	البناء والأشغال العامة
SERVICES MARCHANDS	5296,1	4991,1	4891,0	19280,0	5 037,0	4 961,8	4 694,3	الخدمات المسوقة
Transports et télécommunications	1615,2	1512,5	1419,9	5741,7	1 505,4	1 493,3	1 415,4	النقل والمواصلات
Hotels, cafés, restaurants	720,0	659,8	669,4	2685,9	725,1	697,1	626,8	النزل، المقاهي والمطاعم
Autres services marchands	2960,9	2818,9	2801,8	10852,3	2 806,5	2 771,4	2 652,0	خدمات أخرى للتسويق
Consommation intermediaire non ventilée en services financiers	-365,3	-323,1	-304,4	-1428,0	-459,0	-351,6	-317,2	الخدمات المالية
ACTIVITES MARCHANDES	10511,9	10176,8	10046,6	39869,4	10 317,0	10 278,8	9 699,0	أنشطة التسويق
ACTIVITES NON MARCHANDES	1702,6	1734,2	1681,8	6424,5	1 716,6	1 557,5	1 599,7	الأنشطة غير المسوقة
VALEUR AJOUTEE (aux c.f)	12214,5	11911,0	11728,4	46293,9	12 033,7	11 836,9	11 298,7	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts indirects nets de subventions	1344,8	1292,6	1246,3	4637,7	1 166,9	1 136,4	1 134,8	صافي الأداءات الغير مباشرة من الإعانات
P.I.B (aux p.m)	13559,3	13203,6	12974,7	50931,6	13 200,6	12 972,6	12 433,5	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants

4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية

Unité: en %

بالأسعار الجارية

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

الوحدة: بالمائة

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009			TOTAL	2008			
	3 T3	2 T2	1 T1		4 T4	3 T3	2 T2	
AGRICULTURE ET PECHE	2,4	0,6	7,7	3,4	-0,6	1,3	-0,2	الفلحة والصيد البحري
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	1,9	4,1	-9,5	15,8	-0,6	-0,2	3,9	الصناعات المعملية
Industries agricoles et alimentaires	3,7	-1,8	0,3	16,3	2,4	-1,5	-2,9	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries des mat.construct. et verre	1,0	-1,1	-2,0	11,3	10,1	-1,1	-3,9	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	0,3	14,2	-13,1	16,0	-9,2	-5,0	16,0	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries chimiques	-11,9	20,2	-12,2	49,5	-12,8	-5,4	20,4	الصناعات الكيميائية
Industries textiles, habillement et cuir	10,0	-2,5	-19,7	9,0	5,6	10,1	-5,0	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	2,3	-0,8	2,4	6,4	4,9	-1,9	0,7	صناعات مختلفة
MINES	-26,3	-20,2	4,1	86,9	4,5	64,4	-3,3	المناجم
ENERGIE	0,7	-0,4	-13,1	21,9	4,1	25,4	-2,8	الطاقة
BÂTIMENT ET GENIE CIVIL	3,7	-0,6	2,4	11,5	4,3	1,0	-2,3	البناء والأشغال العامة
SERVICES MARCHANDS	6,1	2,0	-2,9	11,0	1,5	5,7	2,3	الخدمات المسوقة
Transports et télécommunications	6,8	6,5	-5,7	14,1	0,8	5,5	6,6	النقل والمواصلات
Hotels, cafés, restaurants	9,1	-1,4	-7,7	8,5	4,0	11,2	-1,6	النزل، المقاهي والمطاعم
Autres services marchands	5,0	0,6	-0,2	10,0	1,3	4,5	1,1	خدمات أخرى للتسويق
ACTIVITES MARCHANDES	3,3	1,3	-2,6	12,7	0,4	6,0	1,3	أنشطة التسويق
ACTIVITES NON MARCHANDES	-1,8	3,1	-2,0	7,8	10,2	-2,6	3,2	الأنشطة غير المسوقة
VALEUR AJOUTEE (aux c.f)	2,5	1,6	-2,5	12,0	1,7	4,8	1,6	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts indirects nets de subventions	4,0	3,7	6,8	8,1	2,7	0,1	-5,4	صافي الأداءات الغير مباشرة من الإعانات
P.I.B (aux p.m)	2,7	1,8	-1,7	11,7	1,8	4,3	0,9	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	Langue d'édition	Périodicité	Prix en D.T
PUBLICATIONS GENERALES			
Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25,000
Publications annuelles			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2008 + CD-ROM.....	bilingue	annuelle	25,000
La Tunisie en Chiffres 2008.....	bilingue	annuelle	5,000
PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES			
Statistiques du Commerce Extérieur 2008 + CD-ROM.....	française	annuelle	30,000
Les Comptes de la Nation N°14 + CD-ROM.....	française	annuelle	10,000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2008+ CD-ROM.....	bilingue	annuelle	15,000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique et leurs salaires pour l'année 2007+ CD-ROM.....	arabe	annuelle	10,000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2006	arabe	annuelle	10,000
RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS			
Publications des recensements			
Recensement général de la population et de l'habitat du 28 avril 2004			
Volume I : Premiers Résultats + CD-ROM (épuisé).....	arabe	décennale	15,000
Volume II : Résultats par unités administratives + CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
Volume III : Caractéristiques de la population, des logements et des ménages par délégations :			
Fascicule 1 : District du Nord Est + CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
Fascicule 2 : District du Nord Ouest + CD-ROM.....	arabe	décennale	10,000
Fascicule 3 : District du Centre Est + CD-ROM.....	arabe	décennale	12,000
Fascicule 4 : District du Centre Ouest + CD-ROM.....	arabe	décennale	10,000
Fascicule 5 : District du Sud + CD-ROM.....	arabe	décennale	12,000
Fascicule 6 : Edition complémentaire sur les caractéristiques économiques de la population âgée de 15 ans et plus par délégation + CD-ROM.....	arabe	décennale	12,000
Volume IV:caractéristique de la migration +CD-ROM	arabe	décennale	15,000
Volume V:caractéristiques démographiques de la population , et caractéristiques des noyaux familiaux et de population infirme +CD-ROM	arabe	décennale	15,000
Volume VI : caractéristique de logement et condition de vie des ménages +CD-ROM	arabe	décennale	15,000
Enquête sur le budget et la consommation des ménages			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2005 CD-ROM.....	française	quinquennale	20,000
Volume B : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2005.....	française	quinquennale	20,000
Enquête Nationale sur l'Emploi			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2007.....	arabe	annuelle	15,000
Enquête Nationale sur micro-entreprises			
Enquête micro-entreprises 1997.....	française	quinquennale	10,000
Enquête micro-entreprises 2002 + CD-ROM.....	française	quinquennale	10,000
Projection de la Population			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024 + CD-ROM.....	arabe	-	15,000
Projection de la Population 2004-2034+ CD-ROM.....	arabe	-	15,000
AUTRES PUBLICATIONS			
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT).....	française	-	15,000
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT).....	arabe	-	15,000
Classification Tunisienne des Produits (CTP).....	française	-	15,000
Classification Nationale des Unités Administratives + CD-ROM (code géographique)	bilingue	-	12,000
Séries Méthodes Statistiques			
Numéro 5: Séries rétrospectives des indices des prix de gros et des indices des prix de vente industriels.....	française	-	5,000
Numéro 6: Séries Méthodes statistiques + CD-ROM.....	française	-	17,000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées
au service de la documentation (à la bibliothèque).

Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente :

(Les frais d'envoi sont à la charge du client)

86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 , FAX : (216) 71 792 559

Site Internet : www.INS.Nat.tn

EMAIL : INS@mdci.gov.tn

SOMMAIRE	PAGE	SOMMAIRE	PAGE
1. POPULATION		9. COMMERCE INTERIEUR	
1.1 Population par gouvernorat (au 1 ^{er} juillet).....	6	9.1 Prix moyen de détail à Tunis	23
1.2 Naissances.....	7	9.2 Indice général des prix à la consommation Familiale	26
1.3 Décès	7	9.3 Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	28
1.4 Mariages	8	9.4 Indices des prix de vente industriels.....	30
2. SALAIRE		9.5 Apports au marché de gros de Tunis.....	32
2.1 Salaire minimum garanti.....	9	10. MONNAIES ET BANQUES	
2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	9	10.1 Systèmes monétaires	34
3. EMPLOI		10.2 Taux d'intérêt.....	35
3.1 Demandes d'emploi.....	10	10.3 Cours moyen en dinars des principales devises	35
3.2 Offres d'emploi	10	10.4 Principaux indicateurs boursiers.....	35
3.3 Placements réalisés	10	10.5 Crédits recensés.....	36
4. INDUSTRIE		11. COMMERCE EXTERIEUR	
4.1 Indices de la production industrielle	11	11.1 Echange par type d'utilisation et régime	37
4.2 Industries agroalimentaires	13	11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité	38
4.3 Matériaux de construction	13	11.3 Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité	39
4.4 Industries Métalliques et électriques	14	11.4 Echange mensuel par type d'utilisation	39
4.5 Industries chimiques et fabrication d'engrais...	14	11.5 Principaux produits exportés	40
4.6 Industrie du papier.....	15	11.6 Principaux produits importés	41
5. MINES		11.7 Balance commerciale par pays.....	42
5.1 Production	15	12. COMPTES NATIONAUX	
5.2 Ventes locales	15	12.1 Produit intérieur brut aux prix constants 1990 ...	44
6. ENERGIE		12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990	44
6.1 Extraction et raffinage de pétrole et de gaz.....	16	12.3 Produit intérieur brut aux prix courants.....	45
6.2 Production d'électricité	16	12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	45
6.3 Production et distribution d'eau	16	NORME SPECIALE DE DIFFUSION DES DONNEES (NSDD)	
7. TOURISME		Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur	
7.1 Entrées des voyageurs par nationalité	17		
7.2 Sorties des voyageurs par nationalité	17		
7.3 Entrées des non résidents par nationalité	18		
7.4 Nuitées des non résidents	18		
8. TRANSPORT			
8.1 Immatriculation des véhicules	19		
8.2 Permis de conduire	19		
8.3 Transports maritimes.....	20		
8.4 Transports aériens	21		
8.5 Transports ferroviaires	22		

() 25 (12)

..... :
..... : ()
..... :
..... :
..... :
..... :

1700 1000000011152666 :

()

265 . 70

(216) 71 792 559 : (216) 71 891 002 :

INS@mdci.gov.tn :

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

Abonnement

Veillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale :

Profession (ou activité) :

Adresse :

Code postal : **Ville :** **Pays :**

Ci-joint mon règlement par :

Chèque

Mandat

Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique

CCP : 1700 1000000011152666 Tunis

(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)

A retourner à l'Institut National de la Statistique

70, Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS

TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559

EMAIL : INS@mdci.gov.tn

ISSN 0041-4115

REPUBLIQUE TUNISIENNE
MINISTRE DU DEVELOPPEMENT
ET DE LA COOPERATION INTERNATIONALE

**I N S T I T U T
N A T I O N A L D E L A
S T A T I S T I Q U E**

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

N° 637

Janvier 2010